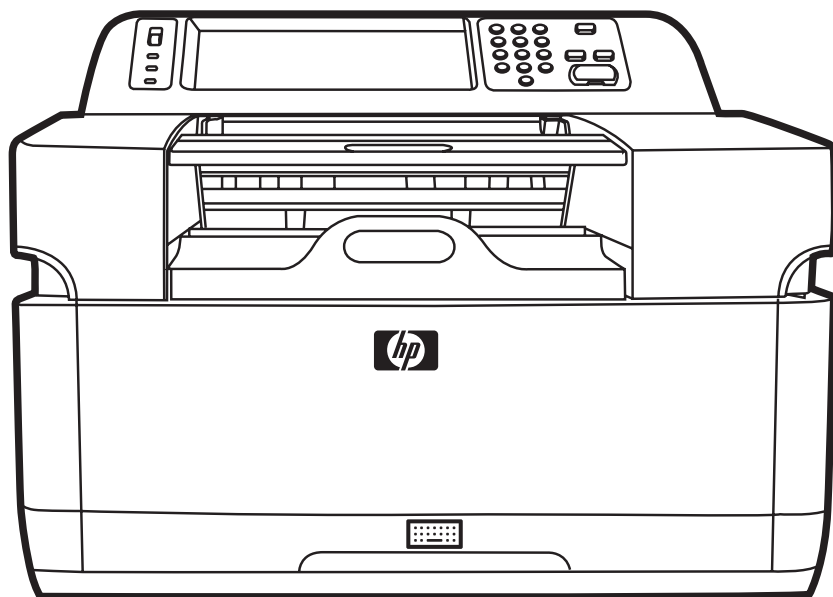


HP 9250C Digital Sender

Ghidul utilizatorului



HP 9250C Digital Sender

Ghidul utilizatorului



Informații referitoare la drepturi de autor

© 2007 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Reproducerea, adaptarea sau traducerea fără permisiunea prealabilă în scris sunt interzise, cu excepția permisiunilor acordate prin legile drepturilor de autor.

Informațiile din acest document pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Singurele garanții pentru produsele și serviciile HP sunt cele stabilite în declarațiile exprese de garanție, care însoțesc aceste produse și servicii. Nici o prevedere a prezentului document nu poate fi interpretată drept garanție suplimentară. Compania HP nu va răspunde pentru nici o omisiune sau eroare tehnică sau editorială din prezentul document.

Cod produs: CB472-90975

Edition 1, 6/2007

Recunoașterea mărcilor comerciale

Linux este o marcă comercială înregistrată în S.U.A. a Linus Torvalds.

Microsoft®, Windows® și Windows NT® sunt mărci comerciale înregistrate în S.U.A. ale Microsoft Corporation.

Cuprins

1 Elemente de bază despre dispozitiv

Informații despre dispozitiv	2
Unde se găsesc informații suplimentare	2
Caracteristici	3
Performanțe	5
Performanțe ADF	5
Ciclu de funcționare	5
Software-ul dispozitivului	6
Software-ul unității de trimitere digitală	6
Componente de rețea utilizate pentru trimiterea digitală	7
Manevrarea hârtiei	8
Componentele dispozitivului	9
Cerințe de spațiu	11

2 Panoul de control

Utilizarea panoului de control	14
Aspectul panoului de control	14
Ecranul Home (Reședință)	15
Butoanele de pe ecranul senzitiv	15
Sistemul de asistență al panoului de control	16
Navigarea în meniul Administration (Administrare)	17
Meniul Information (Informații)	17
Meniul Default Job Options (Opțiuni implicite lucrare)	18
Default Options for Originals (Opțiuni implicite pentru originale)	18
Image Adjustment (Ajustare imagine)	18
Default E-mail Options (Opțiuni prestabilite e-mail)	19
Default Send to Folder Options (Opțiuni implicite pentru trimitere în folder)	19
Meniul Time/Scheduling (Oră/Programare)	21
Meniul Management (Administrare)	22
Meniul Initial Setup (Configurare inițială)	23
Networking and I/O (Rețea și intrări/ieșiri)	23
E-mail Setup (Configurare e-mail)	29
Meniul Send Setup (Configurare trimitere)	29
Meniul Device Behavior (Comportament echipament)	30
Meniul Troubleshooting (Depanare)	31
Meniul Resets (Resetări)	31
Meniul Service	32

3 Conectivitate

Suport Novell NetWare	34
Configurarea rețelei	35
Configurarea parametrilor TCP/IPv4	35
Setarea unei adrese IP	35
Setarea măștii de subrețea	36
Setarea gateway-ului implicit	36
Configurarea parametrilor TCP/IPv6	37
Servere de imprimare HP Jetdirect EIO	37

4 Utilizarea caracteristicilor dispozitivului

Încărcarea suporturilor de imprimare	40
Încărcarea suporturilor de imprimare pe suprafața de scanare	40
Încărcarea alimentatorului automat pentru documente (ADF)	41
Utilizarea tastaturii	42
Informații de bază pentru trimitere	43
Conectare	43
Modificarea setărilor pentru lucrarea curentă	43
Revocarea trimiterii	44
Configurarea dispozitivului pentru a trimite e-mail	45
Protocoale acceptate	45
Configurarea setărilor serverului de e-mail	45
Găsirea gateway-urilor	46
Căutarea porții SMTP de la panoul de control al echipamentului	46
Căutarea porții SMTP în clientul de e-mail	47
Trimiterea unui e-mail	48
Folosirea ecranului Send E-mail (Trimitere e-mail)	48
Trimiterea unui document	49
Utilizarea funcției de completare automată	49
Utilizarea agendei	49
Crearea unei liste de destinatari	50
Utilizarea agendei de adrese locale	50
Adăugarea adreselor de e-mail în agenda de adrese locală	50
Ștergerea adreselor de e-mail din agenda de adrese locală	51
Scanarea și trimiterea într-un folder	52
Scanarea și trimiterea către o destinație din fluxul de lucru	53
Trimiterea unui fax digital	54

5 Administrarea și întreținerea echipamentului

Utilizarea paginilor informative	56
Utilizarea serverului Web încorporat	57
Deschideți serverul Web încorporat cu ajutorul unei conexiuni de rețea	57
Secțiuni referitoare la serverul Web încorporat	57
Utilizarea software-ului HP Web Jetadmin	60
Controlul securității trimiterii digitale	61
Autentificarea în rețea	61
E-mail sigur	61
Restricționarea accesului la software	61
Dispozitivul de blocare pentru securitate	62
Înlocuirea consumabilelor și a componentelor	63
Înlocuirea foii electroizolante	63

Înlocuirea kitului de întreținere ADF	63
Curățarea echipamentului	65
Curățarea exteriorului	65
Curățarea geamului suport	65
Curățarea ecranului senzitiv	65
Curățarea sistemului de livrare ADF	65
Curățarea rolelor ADF	66
Upgrade pentru firmware	69
Determinarea nivelului curent al firmware-ului	69
Descărcarea unui firmware nou de pe site-ul Web HP	69
Utilizarea FTP pentru a efectua upgrade la firmware pe o conexiune directă de rețea	69
Utilizarea unei conexiuni USB pentru a efectua upgrade la firmware-ul dispozitivului	71
Utilizarea HP Web Jetadmin pentru upgrade de firmware	71
Upgrade pentru firmware-ul HP Jetdirect Inside	72
Calibrarea scannerului	73

6 Rezolvarea problemelor

Surse de informații referitoare la probleme	76
Mesajele afișate pe panoul de control	78
Tipurile de mesaje de pe panoul de control	78
Soluționarea mesajelor de pe panoul de control	78
Blocaje	82
Evitarea apariției blocajelor	82
Eliminarea blocajelor	83
Rezolvarea problemelor cu e-mailul	84
Validați adresele serverului de e-mail (gateway SMTP)	84
Validarea adresei porții LDAP	84

Anexa A Servicii și asistență

Declarație de garanție limitată Hewlett-Packard	85
Serviciul de garanție pentru reparații efectuate de client	87
Declarație de garanție limitată Hewlett-Packard pentru software	88
Aria de disponibilitate pentru asistență și service	89
Acorduri de întreținere HP	90
Service la sediul clientului în următoarea zi	90

Anexa B Specificații

Specificații fizice	92
Specificații electrice	92
Specificații referitoare la consumul de putere	92
Specificații de mediu	93
Emisii acustice	93

Anexa C Informații de reglementare

Reglementări FCC	96
Programul referitor la conformitatea produselor cu cerințele de protecție a mediului	97
Protecția mediului	97
Generarea de ozon	97
Consumul de energie	97

Materiale plastice	97
Restricții pentru materiale	97
Scoaterea din uz a echipamentelor uzate de către utilizatorii persoane fizice din Uniunea Europeană	98
Foaie de date despre siguranța materialelor (MSDS)	98
Pentru informații suplimentare	98
Declarație de conformitate	99
Declarații referitoare la siguranță, specifice unor țări/regiuni	100
Reglementări DOC Canada	100
Declarație VCCI (Japonia)	100
Declarație EMI (Coreea)	100

Index	101
--------------------	------------

1 Elemente de bază despre dispozitiv

- [Informații despre dispozitiv](#)
- [Caracteristici](#)
- [Performanțe](#)
- [Software-ul dispozitivului](#)
- [Componente de rețea utilizate pentru trimiterea digitală](#)
- [Manevrarea hârtiei](#)
- [Componentele dispozitivului](#)
- [Cerințe de spațiu](#)

Informații despre dispozitiv

HP 9250C Digital Sender se conectează direct la rețeaua dvs. și convertește documentele, desenele și fotografiile alb-negru și color în format electronic, pentru ca apoi să le distribuie direct la diverse tipuri de destinații. De asemenea, aveți posibilitatea să instalați programul HP Digital Sending Software (HP DSS) inclus, pentru a utiliza caracteristicile avansate de trimitere digitală precum „trimitere în flux de lucru”, cu recunoașterea optică a caracterelor (OCR).

Instalarea dispozitivului constă în conectarea acestuia la rețea și configurarea caracteristicilor de trimitere digitală. Unitatea de trimitere digitală funcționează ca o unitate independentă în rețea și nu necesită privilegii de rețea pentru administrare.

Unde se găsesc informații suplimentare

Tabelul următor evidențiază caracteristicile de trimitere digitală care sunt disponibile și unde se găsesc mai multe informații despre aceste caracteristici. Întreaga documentație listată în acest tabel poate fi găsită pe CD-ul cu documentație care a fost livrat în cutie împreună cu dispozitivul.

Caracteristică	Descriere	Pentru informații suplimentare
Scanare la e-mail	Scanați un document și îl trimiteți la orice adresă de e-mail.	Ghidul utilizatorului sau ghidul de asistență DSS
Scanare la folder	Scanați un document pentru a fi trimis într-un folder de rețea. Se pot configura mai multe foldere destinație.	Ghidul utilizatorului EWS
Agendă pentru E-mail și Fax	Introduceți nume, adrese de e-mail sau nume și numere de fax pentru destinatarii mesajelor de e-mail și ai faxurilor, în agenda de adrese a dispozitivului. Această caracteristică se poate utiliza și pentru gestionarea listei de numere de fax cu apelare rapidă.	Ghidul utilizatorului (Ghidul utilizatorului EWS, pentru informații detaliate)
Autentificare PIN utilizator	Introduceți nume și numere de identificare personală (PIN) astfel încât numai utilizatorii autorizați să poată utiliza anumite caracteristici ale dispozitivului.	Ghidul utilizatorului EWS
Adresare LDAP	Configurați dispozitivul pentru a căuta un director LDAP (Lightweight Directory Access Protocol) pentru nume și adrese de e-mail. Această caracteristică simplifică modul de adresare pentru lucrările de trimitere la e-mail.	Ghidul utilizatorului EWS sau ghidul de asistență DSS
Autentificare LDAP	Configurați dispozitivul pentru a solicita autentificarea utilizatorului în vederea utilizării anumitor caracteristici ale dispozitivului. Această caracteristică se bazează pe o infrastructură LDAP existentă și poate fi configurată pentru a accepta LDAP pe un protocol SSL (Secure Sockets Layer).	Ghidul utilizatorului EWS
Autentificare Kerberos	Configurați dispozitivul pentru a solicita autentificarea utilizatorului în vederea utilizării anumitor caracteristici ale dispozitivului. Această caracteristică se bazează pe o infrastructură de domeniu Kerberos existentă. Un mediu de domeniu	Ghidul utilizatorului EWS

Caracteristică	Descriere	Pentru informații suplimentare
	Microsoft Windows acceptă de la sine Kerberos.	
DSS LAN Fax	Utilizați dispozitivul pentru a distribui lucrările de fax prin intermediul unei infrastructuri existente de fax pentru rețea locală.	Ghid de asistență DSS
Trimitere DSS la folder	Scanați un document pentru a fi trimis într-un folder de rețea. Se pot configura mai multe foldere destinație.	Ghid de asistență DSS
Flux de lucru DSS	Scanați un document și captați informații despre documentul scanat prin interogarea utilizatorului. Documentul poate fi redirecționat apoi către altă aplicație. Această caracteristică poate fi configurată pentru a utiliza sistemul de recunoaștere optică a caracterelor, OCR (Optical Character Recognition).	Ghid de asistență DSS
Autentificare negociată Windows DSS	Configurați dispozitivul pentru a solicita autentificarea utilizatorului în vederea utilizării anumitor caracteristici ale dispozitivului. Această caracteristică se bazează pe o infrastructură de domeniu Microsoft Windows existentă.	Ghid de asistență DSS
Autentificare LDAP DSS	Configurați dispozitivul pentru a solicita autentificarea utilizatorului în vederea utilizării anumitor caracteristici ale dispozitivului. Această caracteristică se bazează pe o infrastructură LDAP existentă.	Ghid de asistență DSS

Caracteristici

Unitatea de trimitere digitală include următoarele caracteristici:

- **Trimitere digitală**—Trimiteti fișierele scanate la adrese de e-mail, destinații de fax și foldere de rețea. Funcțiile avansate de trimitere digitală sunt executate de HP Digital Sending Software (HP DSS), care este livrat împreună cu dispozitivul.
- **ADF**—Unitatea ADF pentru dimensiune Legal acceptă până la 50 de pagini și include caracteristica de imprimare față-verso pentru scanarea ambelor fețe ale unui document imprimat față-verso.
- **Panou de control cu ecran senzitiv interactiv**—Meniurile intuitive de pe ecran și expertii vă ajută să finalizați activitățile de trimitere digitală.
- **Geam suport pentru scanner**—Scannerul pentru dimensiunea letter/A4 poate să scaneze atât alb-negru, cât și color, având posibilitatea de a scana până la 1 mm (0,04 inch) de la marginea hârtiei.
- **Memorie**—Dispozitivul este prevăzut în mod standard cu 256 megaocteți (MO) de memorie cu acces aleator (RAM).

- **Disc fix**—Dispozitivul include un disc fix intern de 40 de gigaocteți (GO) pentru stocarea documentelor și setărilor.
- **Conectivitate**—Dispozitivul asigură un port 10/100Base-T, prin Jetdirect Inside un port HP Jetdirect Fast Ethernet și un slot de extindere de intrare/ieșire îmbunătățit (EIO) pentru conectivitate.

Performanțe

Următoarele secțiuni vă oferă statistici privind performanțele specifice unității de trimitere digitală.

Performanțe ADF

Tabelul următor prezintă viteza în imagini pe minut (ipm) a componentei ADF a unității de trimitere digitală.

Mod	Puncte pe inch (dpi)	Viteza (ipm), A4	Viteza (ipm), Letter
Mod Simplex mono	600 x 600	52	54
	600 x 300	53	55
Mod Simplex color	600 x 600	29	31
	600 x 300	29	31
Mod Duplex mono	600 x 600	24	25
	600 x 300	24	25
Mod Duplex color	600 x 600	18	18
	600 x 300	18	18

Ciclu de funcționare

- Ciclul de funcționare maxim este în total de 60.000 de imagini scanate pe lună.
- Consumul lunar este de 3.600 de pagini pe lună.

Software-ul dispozitivului

Software-ul unității de trimitere digitală


Pentru a beneficia de caracteristicile avansate ale unității de trimitere digitală, precum scanarea cu OCR sau trimiterea la un flux de lucru, aveți posibilitatea să instalați HP Digital Sending Software (HP DSS), versiunea 4, care este livrată pe un CD-ROM împreună cu dispozitivul. Acest software se execută ca un serviciu pe un server de rețea. Nu este necesar să instalați software sau drivere pe computerele utilizatorilor.

Pentru instrucțiuni de instalare și de configurare a software-ului, consultați *HP Digital Sending Software Support Guide (Ghid de asistență pentru HP Digital Sending Software)* de pe CD-ul cu documentație.

Cele mai recente actualizări pentru software sunt disponibile pe Internet la adresa www.hp.com/support/dss.

Componente de rețea utilizate pentru trimiterea digitală

Tabelul următor descrie componentele de rețea utilizate pentru trimitere digitală.

Componentă	Descriere
Server de rețea care execută Windows® 2000 Professional, Server sau Advanced Server; Windows XP Professional; sau Windows Server 2003 Standard sau Enterprise Server	Serverul conține următoarele componente: <ul style="list-style-type: none">• HP DSS• HP MFP DSS Configuration Utility—utilizat pentru configurarea și monitorizarea caracteristicilor de trimitere digitală după ce a fost instalat programul HP DSS• Serviciul de fax Windows 2000—necesar numai atunci când serviciul de fax Windows 2000 reprezintă metoda de transport pentru fax
Rețea	Fast Ethernet 100Base-TX sau Ethernet 10Base-T
Unități de trimitere digitală sau dispozitive periferice multifuncționale HP (MFP)	Un server HP DSS poate să accepte până la 1000 de unități de trimitere digitală HP 9250C, HP 9200C sau dispozitive MFP pe aceeași rețea. Fiecare dispozitiv poate să fie configurat individual pentru a accepta una sau toate opțiunile de trimitere digitală.  NOTĂ: HP DSS nu acceptă unitățile de trimitere digitală HP 9100C sau 8100C.
Browser Web	Utilizatorii pot să utilizeze un browser Web de la orice computer din rețea pentru configurarea și monitorizarea unității de trimitere digitală utilizând HP Web Jetadmin sau serverul Web încorporat al unității de trimitere digitală.
Server de e-mail activat pentru SMTP	Acest gateway facilitează opțiunile de trimitere digitală pentru e-mail și fax prin Internet.
Server de fax în rețea locală (necesită DSS)	Un server de fax în rețea locală (LAN fax) este un dispozitiv de rețea care tratează la nivel central trimiterea și primirea unui mare număr de lucrări de fax. HP DSS se poate utiliza pentru a configura unitatea de trimitere digitală astfel încât să redirecționeze faxurile de ieșire spre un server LAN fax.
Server LDAP	Un server LDAP este un server de directoare care conține nume și adrese de e-mail ale destinatarilor și acceptă Lightweight Directory Access Protocol (LDAP). HP DSS utilizează serverul LDAP pentru a obține adrese pentru agenda de adrese a unității de trimitere digitală.
Server FTP	Un server de protocol pentru transferul fișierelor (FTP) se poate utiliza ca destinație pentru documentele scanate de unitatea de trimitere digitală.
Controler de domeniu/Server de directoare Novell (necesită DSS)	Pentru a accepta autentificarea utilizatorului, unitatea de trimitere digitală trebuie să aibă acces la un controler de domeniu sau la un server de directoare Novell pentru a valida informațiile de conectare ale utilizatorului.
Imprimantă de rețea (necesită DSS)	O imprimantă de rețea poate să fie configurată ca destinație pentru documentele scanate de unitatea de trimitere digitală.
Controler de domeniu Kerberos	Un controler de domeniu Kerberos (KDC) furnizează servicii de autentificare Kerberos pe rețea. Un controler de domeniu Windows poate să fie configurat astfel încât să se comporte ca un controler de domeniu Kerberos.
Suport de rețea Novell (necesită DSS)	Dacă în rețea se utilizează servere de fișiere Novell, HP DSS poate să scrie fișiere în foldere din rețea și să accepte foldere de fax din rețea care sunt amplasate pe serverele Novell. Software-ul client Novell trebuie să fie instalat în rețea și configurat corect înainte ca atributele specifice Novell să fie configurate în HP DSS.

Manevrarea hârtiei

HP 9250C Digital Sender acceptă următoarele dimensiuni standard de hârtie:

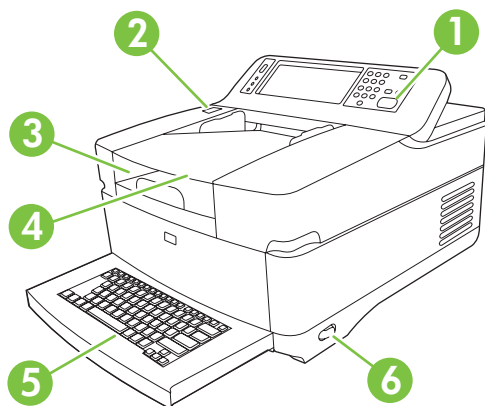
- **Letter:** 215,9 x 279 mm (8,5 x 11 inch)
- **Executive:** 190 x 254 mm (7,5 x 10 inch)
- **A4:** 210 x 297 mm (8,3 x 11,7 inch)
- **A5:** 148 x 210 mm (5,83 x 8,27 inch)
- **B5:** 176 x 250 mm (6,9 x 9,8 inch)
- **Legal (numai de la ADF):** 215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 inch)

Greutatea hârtiei: de la 60 până la 120 g/m² (de la 16 până la 32 lb)

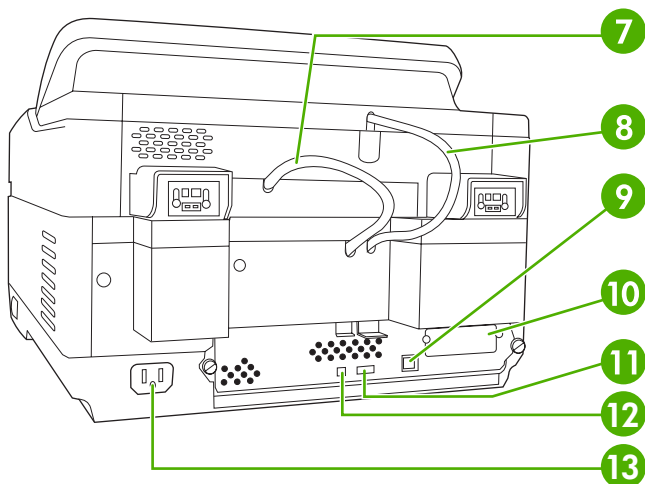
În unitatea ADF se pot stivui până la 50 de coli de hârtie, cu o înălțime maximă de 5 mm (0,2 inch).

Componentele dispozitivului

Înainte de utilizarea unității de trimitere digitală, familiarizați-vă cu componentele ei.

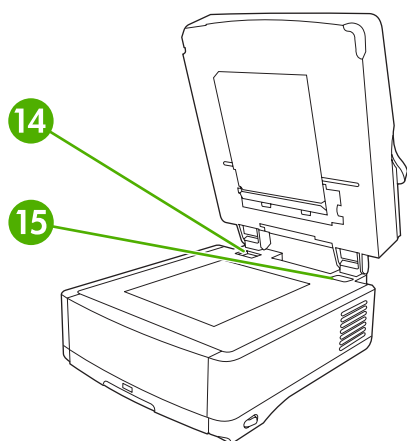


1	Panou de control
2	Buton de eliberare a blocajelor
3	Tavă de ieșire
4	Tavă de alimentare ADF
5	Tastatură Qwerty externă (trageți pentru a se deschide)
6	Comutator Pornire/Opre



7	Cablu ADF
8	Cablul panoului de control
9	Port de rețea 10/100Base-T
10	Slot EIO
11	Port gazdă USB
12	
13	

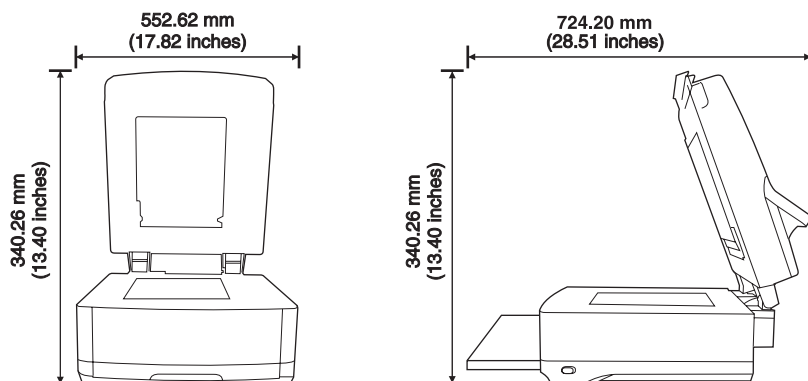
12	Port dispozitiv USB
13	Conector de alimentare



14	Zăvor scanner
15	Număr de serie

Cerințe de spațiu

Următoarele figuri ilustrează cerințele de spațiu pentru HP 9250C Digital Sender.



NOTĂ: Unitatea de trimitere digitală necesită 90 mm (3,5 inch) de spațiu liber în spatele dispozitivului, pentru ca partea superioară să se poată deschide complet.

2 Panoul de control

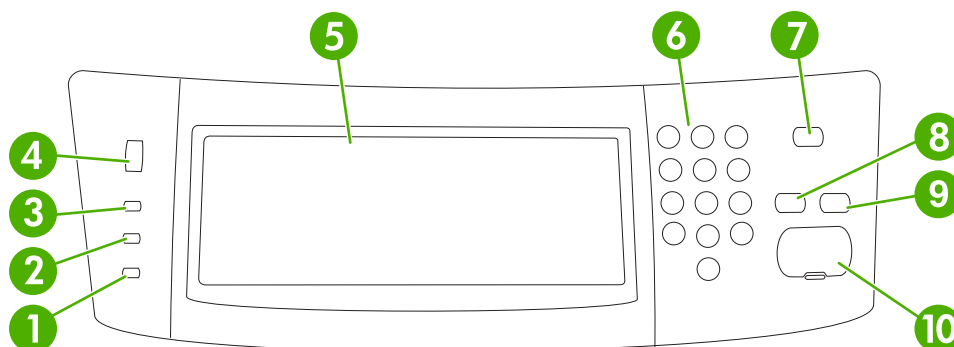
- [Utilizarea panoului de control](#)
- [Navigarea în meniul Administration \(Administrare\)](#)
- [Meniul Information \(Informații\)](#)
- [Meniul Default Job Options \(Opțiuni implicite lucrare\)](#)
- [Meniul Time/Scheduling \(Oră/Programare\)](#)
- [Meniul Management \(Administrare\)](#)
- [Meniul Initial Setup \(Configurare inițială\)](#)
- [Meniul Device Behavior \(Comportament echipament\)](#)
- [Meniul Troubleshooting \(Depanare\)](#)
- [Meniul Resets \(Resetări\)](#)
- [Meniul Service](#)

Utilizarea panoului de control

Panoul de control este dotat cu un ecran senzitiv VGA care permite accesarea tuturor funcțiilor echipamentului. Utilizați butoanele și tastatura numerică pentru a controla operațiile și starea echipamentului. Ledurile indică starea echipamentului.

Aspectul panoului de control

Panoul de control include un afișaj grafic cu ecran senzitiv, butoane pentru controlul lucrărilor, o tastatură numerică și trei indicatoare de stare cu leduri.



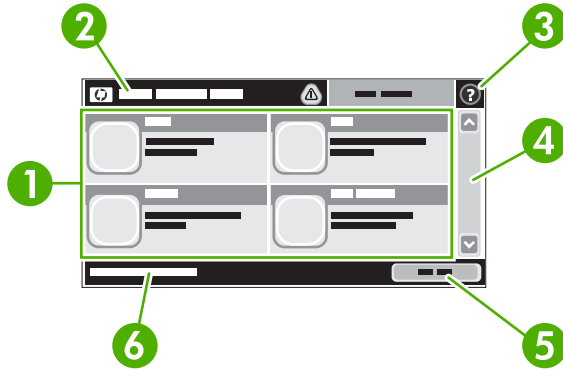
1	Indicatorul Attention (Atenție)	Indicatorul luminos Attention (Atenție) arată că dispozitivul are o condiție care necesită intervenția operatorului, precum un mesaj de eroare pe ecranul senzitiv.
2	Indicatorul Data (Date)	Indicatorul Data (Date) arată că echipamentul primește date.
3	Indicatorul Ready (Pregătit)	Indicatorul luminos Ready (Pregătit) arată că dispozitivul este gata să înceapă procesarea unei lucrări.
4	Potențiometrul pentru ajustarea luminozității	Rotiți potențiometrul pentru a ajusta luminozitatea ecranului senzitiv.
5	Ecran senzitiv grafic	Utilizați ecranul senzitiv pentru a accesa și a seta toate funcțiile echipamentului.
6	Tastatură numerică	Utilizați tastatura pentru a introduce valori numerice, precum un număr de fax.
7	Butonul și indicatorul luminos Sleep (Hibernare)	Dacă dispozitivul este inactiv pentru o perioadă mai mare de timp, va intra automat în modul Hibernare. Pentru a pune dispozitivul în mod Hibernare sau pentru a reactiva dispozitivul, apăsați butonul Sleep (Hibernare) . Când indicatorul luminos se aprinde, dispozitivul este în modul Hibernare.
8	Butonul Reset (Resetare)	Resetează setările operației la valorile implicite din fabrică sau de către utilizator.
9	Butonul Stop	Oprește lucrarea activă. După oprire, panoul de control arată opțiunile pentru lucrarea oprită (de exemplu, dacă apăsați Stop când echipamentul procesează o lucrare de e-mail, mesajul de pe panoul de control vă solicită să revocați sau să reluați lucrarea).
10	Butonul și indicatorul luminos Start	Pornește trimiterea digitală sau reia o lucrare care a fost întreruptă. Când indicatorul luminos se aprinde, dispozitivul este gata să înceapă scanarea.

Ecraanul Home (Reședință)

Ecraanul Home (Reședință) permite accesarea funcțiilor echipamentului și indică starea curentă a acestuia.



NOTĂ: În funcție de modul în care a fost configurat echipamentul de către administratorul de sistem, opțiunile care pot apărea în ecraanul Home (Reședință) pot diferi.



1	Caracteristici	În funcție de modul în care a fost configurat echipamentul de către administratorul de sistem, opțiunile care pot apărea în această zonă pot include: <ul style="list-style-type: none">• Fax• E-mail• Secondary E-mail (E-mail secundar)• Network Folder (Folder rețea)• Supplies Status (Stare consumabile)• Administration (Administrare)
2	Linia de stare a echipamentului	Linia de stare oferă informații despre starea globală a echipamentului. În această zonă pot apărea diverse butoane, în funcție de starea curentă. Pentru o descriere a butoanelor care pot apărea în linia de stare, consultați Butoanele de pe ecraanul senzitiv, la pagina 15 .
3	Butonul Help (Ajutor)	Apăsați pe butonul Help (Ajutor) pentru a accesa sistemul de ajutor integrat.
4	Bara de derulare	Apăsați săgețile de pe bara de derulare pentru a vedea lista completă a funcțiilor disponibile.
5	Butonul Network Address (Adresă de rețea)	Apăsați Network Address (Adresă de rețea) pentru a afla informații despre conexiunea la rețea.
6	Data și ora	Data și ora curentă sunt afișate aici. Administratorul de sistem poate selecta formatul de afișare al datei și orei, de exemplu formatul de 12 sau de 24 de ore.

Butoanele de pe ecraanul senzitiv

Linia de stare de pe ecraanul senzitiv oferă informații despre starea echipamentului. În această zonă pot apărea diverse butoane. În tabelul următor este descris fiecare buton.



Butonul Home (Reședință). Apăsați butonul Home (Reședință) pentru a reveni în ecranul Home (Reședință) din orice alt ecran.



Butonul Start. Apăsați pe butonul Start pentru a iniția acțiunea aferentă funcției pe care o utilizați.



NOTĂ: Numele acestui buton se schimbă pentru fiecare caracteristică. De exemplu, în caracteristica **E-mail**, butonul este denumit **Send E-mail (Trimitere e-mail)**.



Butonul Stop. Dacă dispozitivul procesează o lucrare de fax, butonul Stop apare în locul butonului Start. Atingeți butonul Stop pentru a opri lucrarea curentă. Dispozitivul vă solicită să revocați sau să reluați lucrarea.



Butonul Error (Eroare). Butonul de eroare apare de fiecare dată când survine o eroare care trebuie adusă la cunoștința utilizatorului. Apăsați pe butonul de eroare pentru a afișa un mesaj de descriere a erorii. Mesajul conține și instrucțiuni de rezolvare a problemei.



Butonul Warning (Avertisment) Butonul de avertisment apare de fiecare dată când echipamentul are o problemă, dar poate continua să funcționeze. Apăsați butonul de avertisment pentru a afișa un mesaj de descriere a erorii. Mesajul conține și instrucțiuni de rezolvare a problemei.



Buton Help (Ajutor) Apăsați acest buton pentru a accesa sistemul de asistență online integrat. Pentru informații suplimentare, consultați [Sistemul de asistență al panoului de control, la pagina 16](#).

Sistemul de asistență al panoului de control

Echipamentul dispune de un sistem de ajutor integrat care vă poate explica modul de utilizare al fiecărui ecran. Pentru a accesa sistemul de asistență, apăsați butonul Help (Ajutor) (🔍) din colțul de sus-dreapta al ecranului.

În cazul anumitor ecrane, sistemul de asistență se va deschide cu un meniu global, unde veți putea căuta subiecte specifice. Puteți naviga prin structura de meniuri cu ajutorul butoanelor din meniu.

În cazul ecranelor cu setări pentru operații specifice, secțiunea de asistență va explica fiecare opțiune a ecranului respectiv.

Dacă echipamentul vă alertează despre apariția unei erori sau a unui avertisment, apăsați butonul Error (Eroare) (❗) sau Warning (Avertisment), (⚠️) pentru a deschide un mesaj care să descrie problema. Mesajul va conține și instrucțiuni care vă vor ajuta să remediați problema.

Navigarea în meniul Administration (Administrare)

În ecranul Home (Reședință), apăsați **Administration (Administrare)** pentru a deschide structura de meniuri. Poate fi necesar să derulați până la capătul ecranului Home (Reședință) pentru a vedea acest articol de meniu.

Meniul Administration (Administrare) are mai multe submeniuri, listate în partea stângă a ecranului. Apăsați numele meniului pentru a afișa conținutul acestuia. Semnul plus (+) alăturat unui meniu semnifică faptul că acesta conține submeniuri. Continuați să deschideți meniurile din structură până la găsirea opțiunii pe care doriți să o configurați. Pentru a reveni la nivelul anterior, apăsați **Back (Înapoi)**.

Pentru a ieși din meniul Administration (Administrare), apăsați butonul Home (Reședință) (🏠) din colțul de sus-stânga al ecranului.

Echipamentul conține o secțiune de asistență integrată care explică toate opțiunile disponibile din meniuri. Asistența este disponibilă pentru numeroase meniuri în partea dreaptă a ecranului tactil. Pentru a accesa sistemul de asistență, apăsați butonul Help (Asistență) (?) din colțul de sus-dreapta al ecranului.

Tabelele din secțiunea următoare vor indica structura fiecărui meniu.

Meniul Information (Informații)

Utilizați acest meniu pentru a vizualiza paginile cu informații care sunt stocate în dispozitiv.

Tabelul 2-1 Meniul Information (Informații)

Element de meniu	Element de sub-meniu	Valori	Descriere
Configuration/Status Pages (Pagini de configurare/de stare)	Configuration Page (Pagină de configurare)	Show (Afișare) (buton)	Pagini de configurare care afișează setările curente ale dispozitivului.
	Usage Page (Pagina de contorizare a utilizării)	OK (buton)	Afișează informații despre numărul de pagini care au fost scanate pe fiecare tip și dimensiune de hârtie.

Meniul Default Job Options (Opțiuni implicite lucrare)

Utilizați acest meniul pentru a defini pentru fiecare funcție opțiunile implicite aferente lucrării. Dacă la crearea unei lucrări utilizatorul nu specifică opțiunile aferente lucrării, atunci se utilizează opțiunile implicite.

Meniul **Default Job Options** (Opțiuni prestabilite operație) conține următoarele submeniuri:

- **Default Options for Originals** (Opțiuni implicite pentru originale)
- **Image Adjustment** (Ajustare imagine)
- **Default E-mail Options** (Opțiuni prestabilite e-mail)
- **Default Send to Folder Options** (Opțiuni implicite pentru trimitere în folder)

Default Options for Originals (Opțiuni implicite pentru originale)

Element de meniu	Valori	Descriere
Paper Size (Dimensiune hârtie)	Selectați din listă o dimensiune pentru hârtie.	Selectați dimensiunea pentru hârtie, care se utilizează cel mai des la copierea sau scanarea originalelor.
Number of Sides (Număr de fețe)	1 2	Selectați dacă scanarea sau copierea originalelor se realizează cel mai des pe o singură față sau pe ambele fețe.
Orientation (Orientare)	Portrait (Portret) Landscape (Peisaj)	Selectați orientarea care este utilizată cel mai frecvent pentru scanarea originalelor. Selectați Portrait (Portret) dacă marginea scurtă este în partea superioară sau selectați Landscape (Peisaj) dacă marginea lungă este în partea superioară.
Optimize Text/Picture (Optimizare text/imagine)	Manually Adjust (Ajustare manuală) Text Photograph (Fotografie)	Utilizați această setare pentru a optimiza calitatea documentului de ieșire pentru un tip particular de original. Puteți să optimizați calitatea documentului de ieșire pentru text, imagini sau o combinație a acestora. Dacă selectați Manually Adjust (Ajustare manuală) , aveți posibilitatea să specificați combinația de text și imagini care va fi utilizată cel mai des.

Image Adjustment (Ajustare imagine)

Element de meniu	Valori	Descriere
Darkness (Obscuritate)	Reglați valoarea în limitele permise.	Utilizați setarea pentru a conferi documentului de ieșire un aspect mai luminos sau mai întunecat.
Background Cleanup (Curățare fundal)	Reglați valoarea în limitele permise.	Măriți valoarea setării Background Cleanup (Curățare fundal) pentru a elimina imaginile estompate din fundal sau pentru a elimina o culoare deschisă din fundal.
Sharpness (Claritate)	Reglați valoarea în limitele permise.	Reglați valoarea setării Sharpness (Claritate) pentru a purifica sau a atenua imaginea.

Default E-mail Options (Opțiuni prestabilite e-mail)

Utilizați acest meniu pentru a seta opțiunile implicite aferente mesajelor de e-mail trimise de la acest dispozitiv.

Element de meniu	Valori	Descriere
Document File Type (Tip fișier document)	PDF (implicit)	Alegeți formatul de fișier pentru e-mail.
	JPEG	
	TIFF	
	M-TIFF	
Output Quality (Calitate tipărire)	High (Superior) (fișier mare)	Prin alegerea unei calități mai bune a documentului de ieșire, crește dimensiunea fișierului de ieșire.
	Medium (Mediu) (implicit)	
	Low (Inferior) (fișier mic)	
Resolution (Rezoluție)	75 DPI	Utilizați această caracteristică pentru a selecta rezoluția. Utilizați o valoare mai mică pentru a crea fișiere mai mici.
	150 DPI (implicit)	
	200 DPI	
	300 DPI	
Color/Black (Color/Alb-negru)	Color scan (Scanare color) (implicit)	Specificați dacă mesajul de e-mail va fi în alb-negru sau color.
	Black/white scan (Scanare alb-negru)	
TIFF Version (Versiune TIFF)	TIFF 6.0 (implicit)	Utilizați această caracteristică pentru a specifica versiunea TIFF de utilizat când se salvează fișierele scanate.
	TIFF (Post 6.0) (TIFF (Ulterior 6.0))	

Default Send to Folder Options (Opțiuni implicite pentru trimitere în folder)

Utilizați acest meniu pentru a seta opțiunile implicite pentru lucrări de scanare trimise spre computer.

Element de meniu	Valori	Descriere
Color/Black (Color/Alb-negru)	Color scan (Scanare color)	Specificați dacă fișierul va fi în alb-negru sau color.
	Black/white scan (Scanare alb-negru) (implicit)	
Document File Type (Tip fișier document)	PDF (implicit)	Alegeți formatul de fișier pentru fișier.
	M-TIFF	
	TIFF	
	JPEG	
TIFF version (Versiune TIFF)	TIFF 6.0 (implicit)	Utilizați această caracteristică pentru a specifica versiunea TIFF de utilizat când se salvează fișierele scanate.
	TIFF (post 6.0) (TIFF (Ulterior 6.0))	

Element de meniu	Valori	Descriere
Output Quality (Calitate tipărire)	High (Superior) (fișier mare) Medium (Mediu) (implicit) Low (Inferior) (fișier mic)	Prin alegerea unei calități mai bune a documentului de ieșire, crește dimensiunea fișierului de ieșire.
Resolution (Rezoluție)	75 DPI 150 DPI (implicit) 200 DPI 300 DPI 400 DPI 600 DPI	Utilizați această caracteristică pentru a selecta rezoluția. Utilizați o valoare mai mică pentru a crea fișiere mai mici.

Meniul Time/Scheduling (Oră/Programare)

Utilizați acest meniu pentru a stabili ora sau a seta dispozitivul pentru a intra și a ieși din modul Hibernare.



NOTĂ: Valorile indicate drept „(implicite)” reprezintă valorile implicite din fabrică. Anumite elemente de meniu nu au valori implicite.

Articol de meniu	Articol de submeniu	Articol de submeniu	Valori	Descriere
Date/Time (Dată/ Oră)	Date Format (Format dată)		YYYY/MMM/DD (AAAA/LLL/ZZ) (implicite)	Utilizați această caracteristică pentru a seta data și ora și pentru a seta formatul datei și orei pentru faxurile trimise.
			MMM/DD/YYYY (LLL/ZZ/AAAA)	
			DD/MMM/YYYY (ZZ/ LLL/AAAA)	
		Date (Dată)	Month (Lună)	
		Day (Zi)		
		Year (An)		
	Time Format (Format oră)		12 hour (AM/PM) (12 ore (AM/PM)) (implicite)	
			24 hour (20minute)	
	Time (Oră)	Hour (Oră)		
		Minute (Minut)		
		AM		
		PM		
Sleep Delay (Decalaj hibernare)			1 minut	Utilizați această caracteristică pentru a selecta intervalul de timp în care dispozitivul rămâne inactiv înainte de a intra în modul Hibernare.
			20 minutes (20 minute)	
			30 minutes (30 minute) (implicite)	
			45 minutes (45 minute)	
			1 hour (60 minutes)/1 oră (60 minute)	
			90 minutes (90 minute)	
			2 hours (2 ore)	
		4 hours (4 ore)		
Wake Time (Oră activare)	Monday (Luni)		Off (Oprit) (implicite)	Selectați Custom (Personalizat) pentru a seta o oră de „trezire” în fiecare zi a săptămânii. Echipamentul va ieși din modul Sleep (Hibernare) conform acestor setări. Utilizarea
	Tuesday (Marți)		Custom (Personalizat)	

Articol de meniu	Articol de submeniu	Articol de submeniu	Valori	Descriere
	Wednesday (Miercuri)			unui program de hibernare permite economisirea energiei și pregătirea echipamentului pentru utilizare, astfel încât utilizatorii să nu fie nevoiți să aștepte încălzirea echipamentului.
	Thursday (Joi)			
	Friday (Vineri)			
	Saturday (Sâmbătă)			
	Sunday (Duminică)			

Meniul Management (Administrare)

Utilizați acest meniu pentru a seta opțiunile generale de administrare a echipamentului.



NOTĂ: Valorile indicate drept „(implicite)” reprezintă valorile implicite din fabrică. Anumite articole de meniu nu au valori implicite.

Tabelul 2-2 Management meniu

Articol de meniu	Valori	Descriere
Sleep mode (Mod hibernare)	Disable (Dezactivare)	Utilizați această caracteristică pentru a particulariza setările modului Hibernare pentru dispozitiv.
	Use Sleep Delay (Utilizare decalaj hibernare) (implicit)	Selectați Use Sleep Delay (Utilizare decalaj hibernare) pentru a determina dispozitivul să intre în modul Hibernare după scurgerea timpului setat în meniul Time/Scheduling (Oră/Programare) .

Meniul Initial Setup (Configurare inițială)

Meniul Initial Setup (Configurare inițială) conține următoarele submeniuri:

- Meniul Networking and I/O (Rețea și intrări/ieșiri)
- Meniul E-mail Setup (Configurare e-mail)
- Meniul Send Setup (Configurare trimitere)



NOTĂ: Valorile indicate drept „(implicite)” reprezintă valorile implicite din fabrică. Anumite elemente de meniu nu au valori implicite.

Networking and I/O (Rețea și intrări/ieșiri)

Articol de meniu	Articol de submeniu	Valori	Descriere
I/O Timeout (Expirare I/O)		Selectați o valoare din interval. Setarea implicită din fabrică este 15 seconds (15 secunde).	Timpul de întrerupere I/O se referă la timpul scurs înainte ca o lucrare să eșueze. Dacă fluxul de date recepționat de dispozitiv pentru o lucrare se întrerupe, această setare indică cât timp va aștepta dispozitivul până când raportează că lucrarea a eșuat.
Embedded Jetdirect (Jetdirect încorporat)	Consultați Tabelul 2-3 Submeniuri Jetdirect, la pagina 23 pentru o listă a opțiunilor.		
EIO <X> Jetdirect			

Tabelul 2-3 Submeniuri Jetdirect

Articol de meniu	Articol de submeniu	Articol de submeniu	Valori și descriere
TCP/IP	Enable (Activare)		Off (Oprit): Dezactivează protocolul TCP/IP. On (Pornit) (implicite): Activează protocolul TCP/IP.
	Host Name (Nume gazdă)		Un șir alfanumeric de până la 32 de caractere, utilizat pentru identificarea echipamentului. Numele este listat în pagina de configurare HP Jetdirect. Numele implicite al gazdei este NPIxxxxxx, unde xxxxxx sunt ultimele șase cifre ale adresei plăcii de rețea (MAC).
	IPv4 Settings (Setări IPv4)	Config Method (Metodă de configurare)	Specifică metoda prin care parametrii TCP/IPv4 vor fi configurați pe un server de imprimare HP Jetdirect. Boot up (Inițializare): Utilizați protocolul BootP (Bootstrap Protocol) pentru configurarea automată de pe un server BootP. DHCP: Utilizați protocolul DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) pentru configurarea automată de pe un server DHCPv4. Dacă există și este selectat un împrumut DHCP, vor fi disponibile meniurile DHCP Release (Eliberare DHCP) și DHCP Renew (Reînnoire DHCP) pentru setarea opțiunilor pentru împrumutul DHCP. Auto IP (IP automat): Utilizează sistemul local de adresare automată IPv4 pentru legături. Va fi asignată automat o adresă de forma 169.254.x.x.


Tabelul 2-3 Submeniuri Jetdirect (Continuare)

Articol de meniu	Articol de submeniu	Articol de submeniu	Valori și descriere
			<p>Manual: Utilizați meniul Manual Settings (Setări manuale) pentru a configura parametrii TCP/IPv4, precum o adresă IPv4 de forma 123.123.123.123.</p>
		DHCP Release (Eliberare DHCP)	<p>Acest meniu apare dacă Config Method (Metodă de configurare) are valoarea DHCP și există un împrumut DHCP pentru serverul de imprimare.</p> <p>No (Nu) (implicit): Împrumutul DHCP curent este salvat.</p> <p>Yes (Da): Împrumutul DHCP curent și adresa IP împrumutată sunt eliberate.</p>
		DHCP Renew (Reînnoire DHCP)	<p>Acest meniu apare dacă Config Method (Metodă de configurare) are valoarea DHCP și există un împrumut DHCP pentru serverul de imprimare.</p> <p>No (Nu) (implicit): Serverul de imprimare nu solicită reînnoirea împrumutului DHCP.</p> <p>Yes (Da): Serverul de imprimare solicită reînnoirea împrumutului DHCP curent.</p>
		Manual Settings (Setări manuale)	<p>(Disponibil numai dacă Config Method (Metodă de configurare) este setată pe Manual) Configurați parametrii direct de la panoul de control al dispozitivului:</p> <p>IP Address (Adresă IP): Adresa IP unică a dispozitivului (n.n.n.n), unde n este o valoare cuprinsă între 0 și 255.</p> <p>Subnet Mask (Mască de subrețea): Mască de subrețea a dispozitivului (m.m.m.m), unde m este o valoare cuprinsă între 0 și 255.</p> <p>Syslog Server (Server Syslog): Adresa IP a serverului de jurnalizare utilizat pentru primirea și jurnalizarea mesajelor de sistem.</p> <p>Default Gateway (Poartă prestabilită): Adresa IP a porții sau routerului utilizat pentru comunicarea cu alte rețele.</p> <p>Idle Timeout (Expirare inactivitate): Perioada (în secunde) după care o conexiune TCP inactivă cu date de imprimare este închisă. (Valoarea implicită este de 270 de secunde. 0 dezactivează expirarea.)</p>
		Default IP (IP prestabilit)	<p>Specificați adresa IP care va fi utilizată în mod implicit atunci când serverul de imprimare nu poate obține o adresă IP din rețea în timpul unei reconfigurări TCP/IP forțate (de exemplu, atunci când se efectuează o configurare manuală pentru a utiliza BootP sau DHCP).</p> <p>Auto IP (IP automat): Se setează o adresă IP locală din clasa 169.254.x.x.</p> <p>Legacy (Moștenire): Se setează adresa 192.0.0.192 similar cu echipamentele HP Jetdirect mai vechi.</p>

Tabelul 2-3 Submeniuri Jetdirect (Continuare)

Articol de meniu	Articol de submeniu	Articol de submeniu	Valori și descriere
		Primary DNS (DNS principal)	Introduceți adresa IP (n.n.n.n) a serverului DNS principal.
		Secondary DNS (DNS secundar)	Introduceți adresa IP (n.n.n.n) a serverului DNS secundar.
	IPv6 Settings (Setări IPv6)	Enable (Activare)	Utilizați acest element pentru a activa sau dezactiva funcționarea IPv6 pe serverul de imprimare. Off (Oprit) (implicit): IPv6 este dezactivat. On (Pornit): IPv6 este activat.
		Address (Adresă)	Utilizați acest element pentru a configura manual o adresă IPv6. Manual Settings (Setări manuale): Utilizați meniul Manual Settings (Setări manuale) pentru a activa și configura manual o adresă TCP/ IPv6 în format 123.123.123.123.
		DHCPv6 Policy (Politică DHCPv6)	Router Specified (Router specificat): Metoda de configurare automată de utilizat de către serverul de imprimare este determinată de către un router. Routerul specifică dacă serverul de imprimare își obține adresa, informațiile de configurare sau ambele de pe un server DHCPv6. Router Unavailable (Router indisponibil): Dacă nu este disponibil un router, serverul de imprimare va încerca să își obțină configurația de pe un server DHCPv6. Always (Întotdeauna): Indiferent dacă este sau nu disponibil un router, serverul de imprimare va încerca întotdeauna să își obțină informațiile de configurare de pe un server DHCPv6.
		Primary DNS (DNS principal)	Utilizați acest element pentru a specifica o adresă IPv6 pentru serverul DNS principal pe care trebuie să îl utilizeze serverul de imprimare.
		Manual Settings (Setări manuale)	Utilizați acest element pentru a configura manual adresele IPv6 de pe serverul de imprimare. Enable (Activare): Selectați acest element și selectați On (Pornit) pentru a activa configurarea manuală sau Off (Oprit) pentru a dezactiva configurarea manuală. Address (Adresă): Utilizați acest element pentru a introduce o adresă de nod IPv6, compusă din 32 de cifre hexazecimale, care utilizează sintaxa hexazecimală cu două puncte.

Tabelul 2-3 Submeniuri Jetdirect (Continuare)

Articol de meniu	Articol de submeniu	Articol de submeniu	Valori și descriere
	Proxy Server (Server proxy)		<p>Specifică serverul proxy care va fi utilizat de către aplicațiile încorporate în echipament. Serverele proxy sunt în general utilizate de către clienții din rețea pentru acces Internet. Acestea păstrează în cache paginile web și oferă un anumit grad de securitate acestor clienți.</p> <p>Pentru a specifica un server proxy, introduceți adresa IPv4 sau numele de domeniu complet. Numele poate avea până la 255 de octeți.</p> <p>În anumite rețele, poate fi necesar să contactați furnizorul de servicii Internet (ISP) pentru adresa serverului proxy.</p>
	Proxy Port (Port proxy)		<p>Introduceți numărul portului utilizat de serverul proxy pentru asistență pentru clienți. Numărul portului identifică portul rezervat pentru activitate proxy în rețea și poate avea o valoare cuprinsă între 0 și 65535.</p>
Diagnosics (Diagnosticare)	Embedded Test (Test încorporat)		<p>Utilizați testele pentru diagnosticarea echipamentului hardware al rețelei sau problemelor de conectare TCP/IP.</p> <p>Testele încorporate vă ajută să identificați dacă o eroare de rețea este cauzată de echipament sau de factori externi. Utilizați un test încorporat pentru a verifica traseele hardware și de comunicare ale serverului de imprimare. După selectarea și activarea unui test și după setarea timpului de execuție, trebuie să selectați Execute (Executare) pentru a iniția testul.</p> <p>În funcție de durata execuției, testul selectat va rula continuu, până la oprirea dispozitivului sau până la apariția unei erori și a unei pagini de diagnostic.</p>
		LAN HW Test (Test pentru traseul hârtiei)	<p> ATENȚIE: Rularea acestui test încorporat va determina ștergerea configurației TCP/IP.</p> <p>Acest test va determina efectuarea unui test loopback intern. Testul loopback intern va trimite și va recepționa pachete de date numai către/de la hardwareul intern de rețea. Nu există transmisii externe în rețeaua dvs.</p> <p>Selectați Yes (Da) pentru a alege acest test sau No (Nu) pentru a nu-l alege.</p>
		HTTP Test (Test HTTP)	<p>Acest test verifică funcționarea HTTP preluând pagini predefinite de pe echipament și testând serverul Web încorporat.</p> <p>Selectați Yes (Da) pentru a alege acest test sau No (Nu) pentru a nu-l alege.</p>
		SNMP Test (Test SNMP)	<p>Acest test verifică funcționarea comunicațiilor SNMP, accesând obiecte SNMP predefinite de pe echipament.</p> <p>Selectați Yes (Da) pentru a alege acest test sau No (Nu) pentru a nu-l alege.</p>
		Select All Tests (Selectare toate testele)	<p>Utilizați acest element pentru a selecta toate testele încorporate disponibile.</p>

Tabelul 2-3 Submeniuri Jetdirect (Continuare)

Articol de meniu	Articol de submeniu	Articol de submeniu	Valori și descriere
			<p>Selectați Yes (Da) pentru a alege toate testele. Selectați No (Nu) pentru a alege teste individuale.</p>
		Data Path Test (Test cale date)	<p>Acest test vă ajută să identificați problemele de pe traseul datelor și problemele de corupere a datelor de pe un dispozitiv HP cu emulare Postscript de nivel 3. Trimite un fișier PS predefinit către dispozitiv.</p> <p>Selectați Yes (Da) pentru a alege acest test sau No (Nu) pentru a nu-l alege.</p>
		Execution Time [H] (Oră executare [O])	<p>Utilizați acest element pentru a specifica durata de rulare (în ore) a unui test încorporat. Puteți selecta o valoare între 1 și 60 de ore. Dacă selectați zero (0), testul va rula pe termen nedefinit, până va surveni o eroare sau echipamentul va fi oprit.</p>
		Execute (Executare)	<p>No (Nu)*: Nu se inițiază testele selectate.</p> <p>Yes (Da): Se inițiază testele selectate.</p>
	Ping Test (Test ping)		<p>Acest test este utilizat pentru verificarea comunicațiilor de rețea. Acest test trimite pachete private către o gazdă de la distanță, apoi așteaptă răspunsul corespunzător. Pentru a rula un test ping, setați următoarele elemente:</p>
		Dest Type (Tip destinație)	<p>Specificați dacă echipamentul destinație este un nod IPv4 sau IPv6.</p>
		Dest IP (IP destinație)	<p>IPV4: Introduceți adresa IPv4.</p> <p>IPV6: Introduceți adresa IPv6.</p>
		Packet Size (Dimensiune pachet)	<p>Specificați dimensiunile fiecărui pachet de trimis către gazda de la distanță, în bytes. Valoarea minimă este 64 (implicită), iar valoarea maximă este 2048.</p>
		Timeout (Expirare)	<p>Specificați durata de așteptare (în secunde) a răspunsului gazdei de la distanță. Valoarea implicită este 1, iar valoarea maximă este 100.</p>
		Count (Număr)	<p>Specificați numărul de pachete de date pentru testul ping. Selectați o valoare de la 1 la 100. Pentru a configura testul pentru rulare continuă, selectați 0.</p>
		Show Results (Afișare rezultate)	<p>Dacă testul ping nu a fost setat pentru funcționare continuă, puteți opta pentru afișarea rezultatelor testului. Selectați Yes (Da) pentru afișarea rezultatelor. Dacă selectați No (Nu) (implicit), rezultatele nu se afișează.</p>
		Execute (Executare)	<p>Specificați dacă doriți să inițiați testul ping. Selectați Yes (Da) pentru a iniția testul sau No (Nu) pentru a nu rula testul.</p>

Tabelul 2-3 Submeniuri Jetdirect (Continuare)

Articol de meniu	Articol de submeniu	Articol de submeniu	Valori și descriere
	Ping Results (Rezultate ping)		Utilizați acest element pentru a vizualiza starea și rezultatele testului ping, utilizând afișajul panoului de control. Puteți selecta următoarele elemente:
	Packets Sent (Pachete trimise)		Indică numărul de pachete (0 - 65535) trimise către gazda de la distanță de la inițierea sau finalizarea celui mai recent test.
	Packets Received (Pachete recepționate)		Indică numărul de pachete (0 - 65535) primite de la gazda de la distanță de la inițierea sau finalizarea celui mai recent test.
	Percent Lost (Pierdere procentuală)		Indică procentajul de pachete de date pentru testul ping, care au fost trimise fără răspuns de către gazda de la distanță, de la inițierea sau finalizarea celui mai recent test.
	RTT Min (RTT minim)		Indică timpul minim dus-întors (RTT) detectat, între 0 și 4096 ms, pentru transmiterea și primirea răspunsului pentru pachetul de date.
	RTT Max (RTT maxim)		Indică timpul maxim dus-întors (RTT) detectat, între 0 și 4096 ms, pentru transmiterea și primirea răspunsului pentru pachetul de date.
	RTT Average (RTT mediu)		Indică timpul mediu dus-întors (RTT) detectat, între 0 și 4096 ms, pentru transmiterea și primirea răspunsului pentru pachetul de date.
	Ping In Progress (Ping în curs)		Indică dacă există un test ping în curs de desfășurare Yes (Da) indică un test în curs de desfășurare și No (Nu) indică un test finalizat sau nerulat.
	Refresh (Reîmprospătare)		La vizualizarea rezultatelor testului ping, acest element actualizează datele testului ping cu rezultatele curente. Selectați Yes (Da) pentru a actualiza datele sau No (Nu) pentru a menține datele existente. Totuși, reîmprospătarea automată are loc de fiecare dată când expiră un element de meniu sau când reveniți manual la meniul principal.
Link Speed (Viteză legătură)			Viteza legăturii și modul de comunicare ale serverului de imprimare trebuie să coincidă cu cele ale rețelei. Setările disponibile depind de echipament și de serverul de imprimare instalat. Selectați una dintre următoarele setări de configurare pentru legătură:  ATENȚIE: Dacă schimbați setările legăturii, comunicațiile în rețea cu serverul de imprimare și echipamentul de rețea se vor întrerupe. Auto (Automat) (implicit): Serverul de imprimare utilizează negocierea automată pentru a se configura la cea mai mare viteză a legăturii și cel mai bun mod de comunicare. Dacă negocierea automată eșuează, se va seta 100TX HALF sau 10TX HALF, în funcție de viteza detectată a portului de pe hub/switch. (Selecția 1000T semi-duplex nu este acceptată.) 10T Half (Card plin pe jumătate): 10 Mbps, operare semi-duplex. 10T Full (Card plin): 10 Mbps, operare full-duplex.

Tabelul 2-3 Submeniuri Jetdirect (Continuare)

Articol de meniu	Articol de submeniu	Articol de submeniu	Valori și descriere
			100TX Half (Card plin pe jumătate): 100 Mbps, operare semi-duplex.
			100TX Full (Card plin): 100 Mbps, operare full-duplex.
			100TX Auto (Automat): Limitează negocierea automată la viteza maximă de 100 Mbps.
			1000TX Full: 1000 Mbps, operare full-duplex.

E-mail Setup (Configurare e-mail)

Utilizați acest meniu pentru a activa funcționalitatea e-mail și a configura setările de bază pentru e-mail.



NOTĂ: Pentru a configura setările avansate pentru e-mail, utilizați serverul Web încorporat. Pentru mai multe informații, consultați ghidul serverului Web încorporat de pe CD-ul dispozitivului.

Articol de meniu	Valori	Descriere
Address Validation (Validare adresă)	On (Pornit) (implicit) Off (Oprit)	Această opțiune permite echipamentului să verifice sintaxa adresei de e-mail atunci când introduceți o adresă de e-mail. Adresele de e-mail valide trebuie să conțină caracterele „@” și „.”.
Find Send Gateways (Căutare porți de trimitere)		Determină căutarea unor porți SMTP în rețea, care să poată fi folosite pentru trimiterea de e-mailuri.
SMTP Gateway (Poartă SMTP)	Introduceți o valoare.	Specificați adresa IP a serverului de e-mail (gateway SMTP) care este utilizată pentru a trimite e-mailuri de la dispozitiv.
Test Send Gateway (Testare poartă de trimitere)		Testează poarta SMTP configurată pentru a vedea dacă este funcțională.

Meniul Send Setup (Configurare trimitere)

Articol de meniu	Valori	Descriere
Replicate MFP (Reproducere MFP)	Introduceți o valoare (IP Address (Adresă IP)).	Copiază setările de trimitere locale de pe un echipament pe altul.
Allow Transfer to New DSS (Permite transfer la DSS nou)	Off (Oprit) On (Pornit)	Utilizați această caracteristică pentru a permite transferarea echipamentului de la un server HP Digital Sending Software (DSS) la altul. HP DSS este un pachet software care coordonează operațiile de transmisie digitală, cum ar fi trimiterea de faxuri, e-mailuri și trimiterea documentelor scanate în foldere din rețea.
Allow Use of Digital Send Service (Permite utilizare serviciu de transmisie digitală)	Off (Oprit) On (Pornit)	Această caracteristică vă permite să configurați echipamentul pentru utilizarea cu un server HP Digital Sending Software (DSS).

Meniul Device Behavior (Comportament echipament)



NOTĂ: Valorile marcate cu indicația „(implicit)” sunt valori implicite setate din fabrică. Unele elemente de meniu nu au setări implicite.

Element de meniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
Language (Limbă)		Selectați limba din listă.	Utilizați această caracteristică pentru a selecta o altă limbă pentru mesajele panoului de control. Dacă selectați o limbă nouă, este posibil să se schimbe și configurația tastaturii.
Keyboard Layout (Configurație tastatură)		Selectați din listă configurația tastaturii.	Utilizați această caracteristică pentru a selecta o configurație diferită pentru tastatură.
Key Press Sound (Sunet apăsare tastă)		On (Pornit) (implicit) Off (Oprit)	Utilizați această caracteristică pentru a specifica dacă se produce un sunet atunci când atingeți ecranul sau când apăsați butoanele de pe panoul de control.
Inactivity Timeout (Expirare din cauza inactivității)		Introduceți o valoare între 10 și 300 de secunde. Valoarea implicită setată din fabrică este de 60 de secunde.	Utilizați această caracteristică pentru a specifica intervalul de timp scurs între orice activitate de la panoul de control și momentul în care se realizează resetarea dispozitivului la setările implicite.
Warning/Error Behavior (Avertisment/Eroare de comportament)	Clearable warnings (Mesaje de avertisment eliminabile)	On (Pornit) Job (Operație) (implicit)	Utilizați această caracteristică pentru a seta intervalul de timp în care pe panoul de control apare un mesaj care poate fi eliminat.
	Continuable Events (Evenimente care pot fi continuate)	Auto continue (10 seconds) (Continuare automată (10 secunde)) (implicit) Touch OK to continue (Apăsați OK pentru a continua)	Utilizați această caracteristică pentru a configura comportarea dispozitivului atunci când acesta se confruntă cu anumite erori.

Meniul Troubleshooting (Depanare)



NOTĂ: Valorile marcate cu indicația „(implicit)” sunt valori implicite setate din fabrică. Unele elemente de meniu nu au setări implicite.

Element de meniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
Event Log (Jurnal de evenimente)		Show (Afișare) (buton)	Utilizați aceste caracteristici pentru a vizualiza evenimente ale dispozitivului precum erori sau o calibrare.
Calibrate Scanner (Calibrare scanner)		Calibrate (Calibrare) (buton)	Utilizați această caracteristică pentru a compensa destabilizările din sistemul cu care scannerul prelucrează imaginile (capul carului) pentru scanări din dispozitivul ADF sau de pe geamul suport. Este necesar să calibrați scannerul dacă nu captează secțiunile corecte din documentele scanate.
Scanner Tests (Teste scanner)	Lower Lamp (Lampă inferioară) Sensors (Senzori) ADF Input Motor (Motor intrare ADF) ADF Input Reverse (Inversare intrare ADF) Flatbed Motor (Motor de deplasare plană) ADF Read Motor Reverse (Inversare motor citire ADF) ADF Duplex Solenoid (Solenoid duplex ADF) ADF LED Indicator (Indicator cu LED ADF)		Tehnicienii de service trebuie să utilizeze acest submeniu pentru a diagnostica potențialele probleme la scannerul dispozitivului.
Control Panel (Panou de control)	LEDs (LEDuri) Display (Afișare) Buttons (Butoane) Touchscreen (Afișaj tactil)		Utilizați această caracteristică pentru a vă asigura de funcționarea corectă a componentelor panoului de control.

Meniul Resets (Resetări)

Element de meniu	Valori	Descriere
Clear Local Address Book (Ștergere agendă de adrese locale)	Clear (Ștergere) (buton)	Utilizați această funcție pentru a șterge toate adresele din agendele cu adrese stocate pe dispozitiv.

Element de meniu	Valori	Descriere
Restore Factory Settings (Restabilire setări din fabrică)	Restore (Revenire) (buton)	Utilizați această funcție pentru a restabili toate setările dispozitivului la valorile implicite din fabrică.
Reset Supplies (Resetare consumabile)	New Document Feeder Kit (Kit pentru alimentatorul de documente nou) (Da/Nu)	Utilizați această caracteristică pentru a înștiința dispozitivul că a fost instalat un nou kit de alimentator de documente.

Meniul Service

Meniul Service este blocat. Pentru accesare este necesară introducerea unui cod PIN. Acest meniu este destinat numai personalului de service autorizat.

3 Conectivitate

- [Suport Novell NetWare](#)
- [Configurarea rețelei](#)



NOTĂ: Pentru informații despre componentele de rețea necesare pentru trimitere digitală, consultați [Componente de rețea utilizate pentru trimiterea digitală, la pagina 7](#)

Suport Novell NetWare

Dacă în rețea se utilizează servere de fișiere Novell, HP DSS poate să scrie fișiere în foldere din rețea și să accepte foldere de fax din rețea care sunt amplasate pe serverele Novell. Software-ul client Novell trebuie să fie instalat în rețea și configurat corect înainte ca atributele specifice Novell să fie configurate în HP DSS.

Pentru a accepta autentificarea Novell NetWare și destinațiile Novell de trimitere digitală, HP DSS necesită ambele componente următoare:

- Novell NetWare versiunile 3.12, 3.2, 4.11, 4.2, 5 sau 6, care se execută pe serverul Novell NetWare -și-
- Novell NetWare Client versiunea 4.6 (sau o versiune ulterioară), instalat pe computerul Windows pe care se execută HP DSS

Configurarea rețelei

Uneori este necesar să configurați anumiți parametri de rețea pe dispozitiv. Aveți posibilitatea să configurați acești parametri în următoarele locații:

- Software-ul de instalare
- Panoul de control al dispozitivului
- Serverul Web încorporat
- Software-ul de gestionare (HP Web Jetadmin sau utilitarul HP LaserJet pentru Macintosh)



NOTĂ: Pentru mai multe informații despre utilizarea serverului Web încorporat, consultați ghidul serverului Web încorporat de pe CD-ul dispozitivului.

Pentru mai multe informații despre rețelele acceptate și instrumentele de configurare a rețelelor, consultați *HP Jetdirect Print Server Administrator's Guide (Ghidul administratorului serverului de imprimare HP Jetdirect)*. Acest ghid se livrează cu dispozitivele în care este instalat un server de imprimare HP Jetdirect.

Configurarea parametrilor TCP/IPv4

Dacă rețeaua nu asigură adresarea IP automată prin DHCP, BOOTP, RARP sau prin altă metodă, este necesar să introduceți manual următorii parametri, înainte de a fi posibilă scanarea în rețea:

- Adresa IP (4 octeți) (precum 192.168.1.1)
- Masca de subrețea (4 octeți)
- Gateway-ul implicit (4 octeți)

Setarea unei adrese IP

Aveți posibilitatea să vedeți adresa curentă IP a dispozitivului pe ecranul de reședință al panoului de control, apăsând **Network Address (Adresă de rețea)**.

Utilizați următoarea procedură pentru a modifica manual adresa IP.

1. Defilați și atingeți **Administration (Administrare)**.
2. Defilați și atingeți **Initial Setup (Configurare inițială)**.
3. Atingeți **Networking and I/O (Lucru în rețea și intrări/ieșiri)**.
4. Atingeți **Embedded Jetdirect (Jetdirect încorporat)**.
5. Atingeți **TCP/IP**.
6. Atingeți **IPV4 Settings (Setări IPV4)**.
7. Atingeți **Config Method (Metodă de configurație)**.
8. Atingeți **Manual**.
9. Atingeți **Save (Salvare)**.
10. Atingeți **Manual Settings (Setări manuale)**.

11. Atingeți IP Address (Adresă IP).
12. Atingeți caseta text IP Address (Adresă IP).
13. Utilizați tastatura de pe ecranul senzitiv pentru a introduce adresa IP.
14. Atingeți OK.
15. Atingeți Save (Salvare).

Setarea măștii de subrețea

1. Defilați și atingeți Administration (Administrare).
2. Defilați și atingeți Initial Setup (Configurare inițială).
3. Atingeți Networking and I/O (Lucru în rețea și intrări/ieșiri).
4. Atingeți Embedded Jetdirect (Jetdirect încorporat).
5. Atingeți TCP/IP.
6. Atingeți IPV4 Settings (Setări IPV4).
7. Atingeți Config Method (Metodă de configurație).
8. Atingeți Manual.
9. Atingeți Save (Salvare).
10. Atingeți Manual Settings (Setări manuale).
11. Atingeți Subnet Mask (Mască subrețea).
12. Atingeți caseta text Subnet Mask (Mască subrețea).
13. Utilizați tastatura de pe ecranul senzitiv pentru a introduce masca de subrețea.
14. Atingeți OK.
15. Atingeți Save (Salvare).

Setarea gateway-ului implicit

1. Defilați și atingeți Administration (Administrare).
2. Defilați și atingeți Initial Setup (Configurare inițială).
3. Atingeți Networking and I/O (Lucru în rețea și intrări/ieșiri).
4. Atingeți Embedded Jetdirect (Jetdirect încorporat).
5. Atingeți TCP/IP.
6. Atingeți IPV4 Settings (Setări IPV4).
7. Atingeți Config Method (Metodă de configurație).
8. Atingeți Manual.
9. Atingeți Save (Salvare).

10. Atingeți **Manual Settings (Setări manuale)**.
11. Atingeți **Default Gateway (Gateway implicit)**.
12. Atingeți caseta text **Default Gateway (Gateway implicit)**.
13. Utilizați tastatura de pe ecranul senzitiv pentru a introduce gateway-ul implicit.
14. Atingeți **OK**.
15. Atingeți **Save (Salvare)**.

Configurarea parametrilor TCP/IPv6

Unitatea de trimitere digitală are capabilitate IPv6 limitată în rețea. JetDirect Inside sau orice card EIO JetDirect se poate conecta la o rețea IPv6 și dispozitivul poate fi vizualizat și configurat prin WebJet Admin și serverul Web încorporat, dar în prezent nu are capabilitatea de a efectua niciun tip de trimitere digitală prin IPv6. Funcționalitatea de trimitere digitală este valabilă numai prin IPv4. Pentru informații despre configurarea dispozitivului pentru o rețea TCP/IPv6, consultați *HP Jetdirect Print Server Administrator's Guide (Ghidul administratorului serverului de imprimare HP Jetdirect)*.

Servere de imprimare HP Jetdirect EIO

Serverele de imprimare HP Jetdirect (plăci de rețea) pot fi instalate în slotul EIO. Aceste plăci acceptă mai multe protocoale de rețea și sisteme de operare. Serverele de imprimare HP Jetdirect facilitează administrarea rețelei, permițându-vă să conectați un dispozitiv direct la rețea din orice locație. De asemenea, serverele de imprimare HP Jetdirect acceptă Simple Network Management Protocol (SNMP) (protocol de gestionare a rețelelor simple), care asigură gestionarea și depanarea de la distanță a dispozitivului, prin intermediul software-ului HP Web Jetadmin.



NOTĂ: Configurați placa utilizând panoul de control, software-ul de instalare al dispozitivului sau HP Web Jetadmin. Pentru informații suplimentare, consultați documentația serverului de imprimare HP Jetdirect.

4 Utilizarea caracteristicilor dispozitivului

Această secțiune furnizează instrucțiuni despre modul de efectuare a activităților obișnuite de trimitere digitală.

- [Încărcarea suporturilor de imprimare](#)
- [Utilizarea tastaturii](#)
- [Informații de bază pentru trimitere](#)
- [Configurarea dispozitivului pentru a trimite e-mail](#)
- [Trimiterea unui e-mail](#)
- [Scanarea și trimiterea într-un folder](#)
- [Scanarea și trimiterea către o destinație din fluxul de lucru](#)
- [Trimiterea unui fax digital](#)

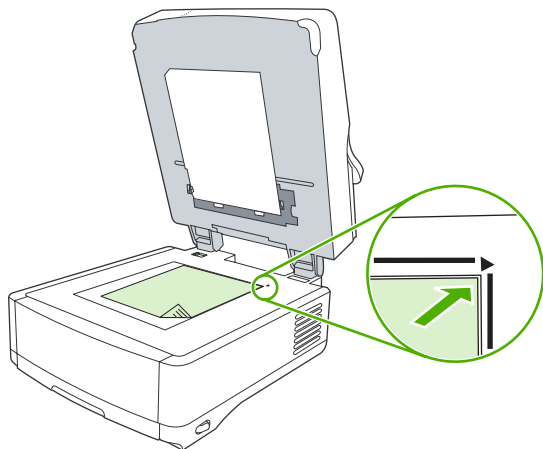
Încărcarea suporturilor de imprimare

Puteți să încărcați suporturi pentru scanare pe geamul scannerului sau în ADF.

Încărcarea suporturilor de imprimare pe suprafața de scanare

Utilizați geamul scannerului pentru a scana originale mici, ușoare (mai puțin de 60 g/m² sau 16 lb) sau de mărimi variate cum ar fi chitanțe, decupaje de ziar, fotografii sau documente vechi sau uzate.

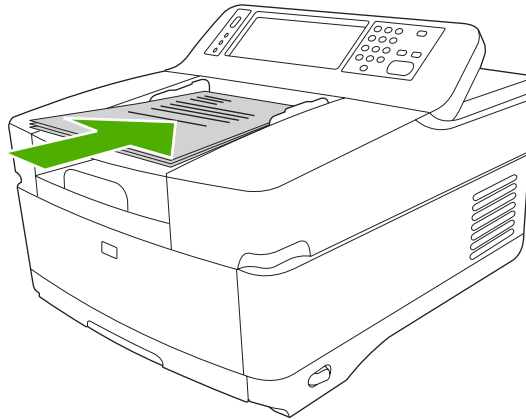
- ▲ Plasați documentul cu fața în jos pe geamul scannerului, cu colțul din dreapta-sus al documentului plasat în colțul din dreapta-sus al geamului scannerului.



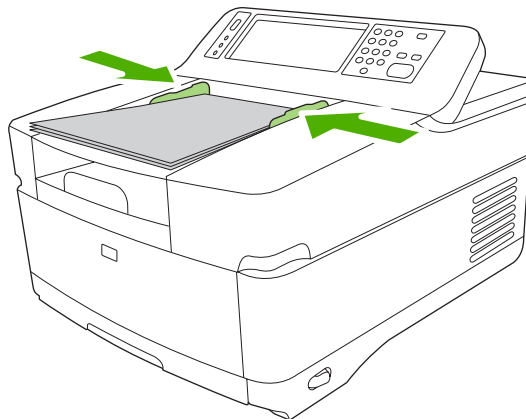
Încărcarea alimentatorului automat pentru documente (ADF)

Utilizați alimentatorul ADF pentru a scana un document de maxim 50 de pagini (în funcție de grosimea paginilor).

1. Încărcați documentul în alimentatorul ADF cu fața în sus și cu partea superioară orientată spre ADF.



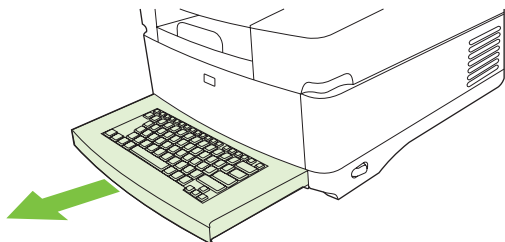
2. Împingeți topul în alimentatorul ADF până la capăt.
3. Reglați ghidajele până când ating marginea documentelor.



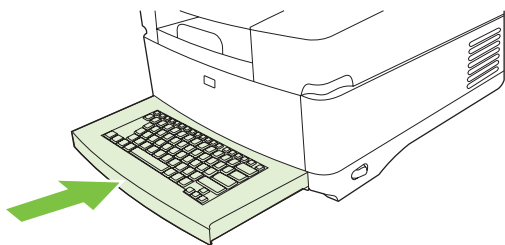
Utilizarea tastaturii

Unitatea de trimitere digitală conține o tastatură care poate fi utilizată pentru introducerea informațiilor necesare când scanați un fișier către o adresă de e-mail.

1. În partea inferioară a dispozitivului, trageți în afară tava tastaturii.



2. Introduceți informațiile necesare în câmpul activ de pe ecranul senzitiv al dispozitivului. Utilizați următoarele taste pentru a naviga de la tastatură:
 - Apăsați tasta **Escape** pentru a reveni la ecranul anterior.
 - Apăsați tasta **Tab** pentru a muta cursorul la câmpul următor.
 - Apăsați butonul **Start** de pe panoul de control pentru a începe procesul de scanare.
3. Când ați terminat de utilizat tastatura, împingeți tava tastaturii în dispozitiv.



Informații de bază pentru trimitere

Conectare

Când utilizați unitatea de trimitere digitală, veți vedea ecranul de reședință. Opțiunile afișate sunt opțiunile de trimitere digitală care au fost activate de administratorul de sistem.

Administratorul de sistem poate configura dispozitivul astfel încât să solicite un nume de utilizator și o parolă pentru a utiliza unele sau toate caracteristicile unității de trimitere digitală. Dacă încercați să utilizați o caracteristică ce necesită autentificare, apare un ecran de conectare.

1. Atingeți **Username (Nume utilizator)** și introduceți numele dvs. de utilizator de rețea.
2. Atingeți **Password (Parolă)** și introduceți parola dvs. pentru rețea.

Contactați administratorul de sistem dacă nu sunteți sigur ce valori să utilizați.


3. În funcție de configurația rețelei, furnizați informațiile de rețea necesare.
 - **Sisteme de rețele Windows:** Furnizați numele de domeniu.
 - **Novell Bindery:** Furnizați numele serverului.
 - **Novell NDS:** Furnizați arborele și contextul.
4. Atingeți **OK**.

După ce v-ați conectat, pe ecranul de reședință apare un buton de **DECONNECTARE**. Atingeți acest buton sau apăsați butonul **Reset (Resetare)** de pe panoul de control pentru a vă deconecta când ați finalizat lucrarea. De asemenea, veți fi deconectat automat după o perioadă de inactivitate. Momentul de întrerupere este setat implicit la 60 de secunde. Administratorul de sistem poate modifica această setare.

Modificarea setărilor pentru lucrarea curentă

Utilizați butonul **More Options (Mai multe opțiuni)** din ecranele **Send E-mail (Trimitere e-mail)**, **Send to Network Folder (Trimitere în folder de rețea)** sau **Send to Workflow (Trimitere în fluxul de lucru)** pentru a modifica următoarele setări pentru lucrarea curentă de scanare:

Buton	Descriere
Document File Type (Tip fișier document)	Apăsați acest buton pentru a modifica tipul de fișier creat de dispozitiv în urma scanării unui document. Tipurile de fișiere sunt următoarele: <ul style="list-style-type: none">• .PDF: Formatul de fișier .PDF este setarea implicită și oferă cea mai bună calitate generală pentru text și grafică. Pentru a citi fișierele .PDF, destinatarul trebuie să aibă instalat un program de vizualizare Adobe® Acrobat®. Acest format de fișier produce un atașament de e-mail care conține toate paginile scanate.• .JPG: Deși un fișier .JPG nu are aceeași calitate ca un fișier .PDF, există avantajul că destinatarul poate vizualiza ușor un fișier .JPG cu un browser pentru Internet. Acest format de fișier produce un atașament de e-mail pentru fiecare pagină scanată. Destinatarul poate manipula fișierele .JPG și le poate importa în diferite programe.• .TIFF: Acest format de fișier standard interacționează bine cu multe programe de computer și poate fi manipulat de destinatar. Acest format de fișier produce un atașament de e-mail pentru fiecare pagină scanată.• .MTIFF: Un .MTIFF este un fișier .TIFF multipagină care salvează mai multe pagini scanate într-un singur atașament de e-mail.

Buton	Descriere
	 NOTĂ: Dacă rețeaua limitează dimensiunea atașamentelor de e-mail, fișierele .MTIFF și .PDF se pot diviza în mai multe atașamente de e-mail.
Output Quality (Calitate rezultat)	Apăsați acest buton pentru a crește sau scădea calitatea de imprimare a fișierului scanat. O calitate ridicată produce un fișier de dimensiuni mai mari.
Resolution (Rezoluție)	Apăsați acest buton pentru a schimba rezoluția de scanare. O rezoluție ridicată produce un fișier de dimensiuni mai mari.
Color/Black (Color/ Alb-negru)	Apăsați acest buton pentru a determina dacă documentul va fi scanat color sau alb-negru.
Original Sides (Fețe original)	Apăsați acest buton pentru a specifica dacă documentul original era imprimat numai pe față, sau față-verso.
Content Orientation (Orientare conținut)	Apăsați acest buton pentru a specifica orientarea de tip Portret sau Peisaj a originalului.
Original Size (Dimensiune original)	Apăsați acest buton pentru a specifica dimensiunea originalului: letter, A4, legal sau o combinație letter/legal.
Optimize Text/ Picture (Optimizare text/imagine)	Apăsați acest buton pentru a specifica procedura de scanare în funcție de tipul documentului scanat.
Job Build (Comasare operație)	Apăsați acest buton pentru a activa modul Job Build (Comasare operații), care vă permite să comasați mai multe operații de scanare mici și să le trimiteți sub forma unui singur fișier.
Image Adjustment (Ajustare imagine)	Apăsați acest buton pentru a schimba setările de contrast și claritate sau pentru a elimina culoarea de fundal a originalului.



NOTĂ: O dată ce lucrarea a fost trimisă, setările vor reveni la valorile implicite. Pentru a modifica setările implicite, utilizați meniul **Default Job Options (Opțiuni implicite lucrare)** din cadrul meniului **Administration (Administrare)**.

Revocarea trimiterii

Pentru a revoca orice lucrare de trimitere, apăsați pe butonul **Cancel (Revocare)** de pe panoul de control înainte ca procesul de trimitere să se finalizeze.

Configurarea dispozitivului pentru a trimite e-mail

Înainte de a fi posibilă trimiterea unui document la e-mail, trebuie să configurați dispozitivul pentru activitatea de e-mail.



NOTĂ: De asemenea, puteți configura setările pentru e-mail prin utilizarea serverului Web încorporat, lucru recomandat de HP. Pentru sfaturi utile și mai multe informații despre configurarea caracteristicii de scanare la e-mail, consultați *Embedded Web Server User Guide (Ghidul utilizatorului serverului Web încorporat)* de pe CD-ul cu documentație aferentă dispozitivului.

Pentru mai multe informații despre setarea unei caracteristici, rezolvarea unei probleme sau modul de utilizare a acestui dispozitiv, vizitați www.hp.com/support/9250c.

Protocoale acceptate

SMTP

- Simple Mail Transfer Protocol (SMTP) este un set de reguli care definesc interacțiunile dintre programele care trimit și primesc mesaje de e-mail. Pentru ca un dispozitiv să poată trimite documente la e-mail, trebuie să fie conectat la o rețea LAN care are o adresă IP de SMTP validă. Serverul SMTP trebuie să aibă, de asemenea, acces la Internet.
- Dacă utilizați o conexiune LAN, contactați administratorul de sistem pentru a obține adresa IP pentru serverul dvs. SMTP. Dacă vă conectați printr-o conexiune DSL, contactați furnizorul de servicii Internet pentru a afla adresa IP a serverului SMTP.

LDAP

- Lightweight Directory Access Protocol (LDAP) este utilizat pentru obținerea accesului la o bază de date cu informații. Atunci când un dispozitiv utilizează LDAP, el caută o listă globală de adrese de e-mail. Când începeți să introduceți adresa de e-mail, LDAP utilizează o caracteristică de completare automată care furnizează o listă de adrese de e-mail care corespund caracterelor introduse de dvs. În timp ce introduceți caractere suplimentare, lista adreselor de e-mail furnizate se restrânge.
- Acest echipament acceptă standardul LDAP, dar conectarea la un server LDAP nu este necesară pentru ca echipamentul să poată trimite e-mailuri.



NOTĂ: Dacă doriți să modificați setările LDAP, trebuie să le modificați prin intermediul serverului Web încorporat. Pentru informații suplimentare, consultați *Embedded Web Server User Guide (Ghidul utilizatorului serverului Web încorporat)* de pe CD-ul dispozitivului.

Configurarea setărilor serverului de e-mail

Consultați un administrator de rețea sau un furnizor de servicii internet (ISP) pentru adresa IP sau pentru numele serverului SMTP. Sau, puteți să aflați adresa IP de la panoul de control al dispozitivului (atingeți Network Address (Adresă de rețea)). Apoi folosiți procedurile următoare pentru a configura și testa manual adresa IP.

Configurarea adresei porții SMTP

1. În ecranul Home (Reședință), apăsați **Administration (Administrare)**.
2. Apăsați pe **Initial Setup (Configurare inițială)**.
3. Apăsați **E-mail Setup (Configurare e-mail)**, apoi selectați **SMTP Gateway (Poartă SMTP)**.
4. Introduceți adresa porții SMTP, fie sub forma unei adrese IP, fie sub forma numelui de domeniu complet. Dacă nu cunoașteți adresa IP sau numele domeniului, contactați administratorul de rețea.
5. Apăsați **OK**.

Testarea setărilor SMTP

1. În ecranul Home (Reședință), apăsați **Administration (Administrare)**.
2. Apăsați pe **Initial Setup (Configurare inițială)**.
3. Apăsați **E-mail Setup (Configurare e-mail)**, apoi selectați **Test Send Gateways (Testare porți de trimitere)**.

Dacă ați introdus o configurație corectă, pe ecranul panoului de control va apărea mesajul **Gateways OK (Porți OK)**.

Dacă primul test se încheie cu succes, trimiteți un e-mail către dvs. înșivă prin utilizarea caracteristicii de trimitere digitală. Dacă primiți e-mailul, ați configurat cu succes caracteristica de trimitere digitală.

Dacă nu primiți e-mailul, utilizați aceste acțiuni pentru a rezolva problemele legate de software-ul de trimitere digitală:

- Vizualizați pagina de configurare. Verificați dacă adresa de gateway SMTP este corectă.
- Asigurați-vă că rețeaua funcționează corect. Trimiteți un e-mail către dvs. înșivă de la un computer. Dacă primiți e-mailul, rețeaua funcționează corect. Dacă nu primiți e-mailul, contactați administratorul de rețea sau furnizorul de servicii Internet (ISP).

Găsirea gateway-urilor

Dacă nu cunoașteți adresa serverului de e-mail, puteți utiliza una dintre următoarele metode pentru a o găsi.

Căutarea porții SMTP de la panoul de control al echipamentului

1. În ecranul Home (Reședință), apăsați **Administration (Administrare)**.
2. Apăsați pe **Initial Setup (Configurare inițială)**.
3. Apăsați pe **E-mail Setup (Configurare e-mail)**, apoi selectați **Find Send Gateways (Căutare porți de trimitere)**.

Pe ecranul panoului de control se vor afișa serverele SMTP detectate.

4. Selectați serverul SMTP corect, apoi apăsați pe **OK**.

Căutarea porții SMTP în clientul de e-mail

Majoritatea programelor de e-mail folosesc servere SMTP pentru trimiterea e-mailurilor și servere LDAP pentru căutarea adreselor de e-mail. În consecință, puteți găsi numele serverelor SMTP și LDAP căutând în setările programului dvs. de e-mail.



NOTĂ: Este posibil ca funcția de căutare automată a porții să nu poată detecta serverul SMTP din rețea, dacă acesta utilizează un furnizor de servicii Internet (ISP). În acest caz, pentru a afla adresa serverului de e-mail, contactați furnizorul de servicii Internet.

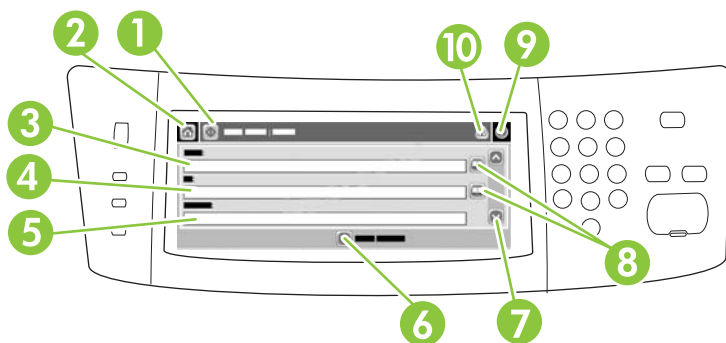
Trimiterea unui e-mail

Dispozitivul scanează originale atât alb-negru, cât și color. Aveți posibilitatea să utilizați setările implicite sau să schimbați preferințele de scanare și formatele de fișier. Următoarele setări sunt implicite:

- Color
- PDF (necesită ca destinatarul să aibă un program de vizualizare Adobe Acrobat pentru a vizualiza atașamentul de e-mail)

Folosirea ecranului Send E-mail (Trimitere e-mail)

Folosiți ecranul tactil pentru a parcurge opțiunile din ecranul Send E-mail (Trimitere e-mail).



1	Butonul Send E-mail (Trimitere e-mail)	La apăsarea acestui buton, documentul este scanat și se trimite un fișier la adresa de e-mail furnizată.
2	Butonul Home (Reședință)	La atingerea acestui buton, se deschide ecranul Home (Reședință).
3	Câmpul From: (Expeditoare)	Apăsați pe acest câmp pentru a deschide tastatura și a introduce adresa de e-mail. Dacă administratorul de sistem a configurat echipamentul în acest scop, câmpul va insera automat o adresă prestabilită.
4	Câmpul To: (Destinatar)	Apăsați pe acest câmp pentru a deschide tastatura și introduceți adresele de e-mail către care doriți să trimiteți documentul scanat.
5	Câmpul Subject: (Subiect)	Atingeți acest câmp pentru a deschide tastatura și a introduce de la tastatură un titlu pentru subiect.
6	Butonul More Options (Opțiuni suplimentare)	Apăsați acest buton pentru a modifica anumite setări pentru e-mail aferente operației de scanare curente.
7	Bara de derulare	Folosiți bara de derulare pentru a vizualiza și configura câmpurile CC; BCC; Message (Mesaj) și File Name (Nume fișier) . Apăsați pe oricare dintre aceste câmpuri pentru a deschide tastatura și a adăuga informațiile necesare.
8	Butoane pentru agenda de adrese	Apăsați aceste butoane pentru a folosi agenda de adrese pentru popularea câmpurilor To: (Către:), CC: sau BCC: . Pentru informații suplimentare, consultați Utilizarea agendei, la pagina 49 .
9	Butonul Help (Ajutor)	Apăsați acest buton pentru a accesa asistența pentru panoul de control. Pentru informații suplimentare, consultați Utilizarea panoului de control, la pagina 14 .
10	Butonul pentru eroare/avertizare	Acest buton apare numai dacă există o eroare sau un avertisment în zona liniei de stare. Apăsați-l pentru a deschide un ecran pop-up care să vă asiste la rezolvarea erorii sau avertismentului.

Trimiterea unui document

1. Așezați documentul cu fața în jos pe suprafața de scanare sau cu fața în sus în ADF.
2. În ecranul Home (Reședință), apăsați pe **E-mail**.
3. Dacă vi se cere, introduceți numele de utilizator și parola.
4. Completați câmpurile **From: (Expeditor:)**, **To: (Destinatar:)** și **Subject: (Subiect:)**. Derulați și completați câmpurile **CC:**, **BCC:** și **Message (Mesaj)** dacă este cazul. În câmpul **From: (Expeditor:)** poate să apară numele dvs. de utilizator și alte informații prestabilite. . Dacă se întâmplă acest lucru, s-ar putea să nu puteți schimba aceste informații.
5. (Opțional) Apăsați pe **More Options (Opțiuni suplimentare)** pentru a schimba setările pentru documentul pe care îl trimiteți (de exemplu, dimensiunea documentului original). Dacă trimiteți un document față-verso, selectați **Sides (Fețe)** și o opțiune corespunzătoare unui original față-verso.
6. Apăsați pe **Start**; pentru a trimite.
7. După trimitere, scoateți originalul de pe suprafața de scanare sau din alimentatorul ADF.

Utilizarea funcției de completare automată

Când introduceți caractere de la tastatură în câmpurile **To: (Destinatar:)**, **CC:** sau **From: (Expeditor:)** din ecranul Send E-mail (Trimitere e-mail), este activată funcția de completare automată. Pe măsură ce introduceți adresa sau numele prin utilizarea afișajului tactil, echipamentul caută automat lista de pe agenda cu adrese și completează adresa sau numele după prima literă potrivită. Puteți selecta apoi numele corepunzător prin apăsarea butonului **Enter (Introducere)**, sau puteți continua introducerea numelui până când funcția de completare automată găsește înregistrarea corectă. Dacă introduceți un caracter care nu corespunde nici unei înregistrări de pe listă, textul de completare automată dispare de pe afișaj pentru a indica faptul că introduceți o adresă care nu este înregistrată în agendă.



Utilizarea agendei


Aveți posibilitatea să trimiteți mesaje de e-mail către o listă de destinatari utilizând caracteristica de agendă a dispozitivului. Consultați administratorul de sistem pentru informații despre configurarea listelor de adrese.




NOTĂ: De asemenea, puteți să utilizați serverul Web încorporat pentru a crea și gestiona agenda de adrese e-mail. Pentru mai multe informații, consultați ghidul serverului Web încorporat de pe CD-ul dispozitivului.

Crearea unei liste de destinatari

1. În ecranul Home (Reședință), apăsați pe **E-mail**.
2. Parcurgeți unul din următorii pași:
 - Apăsați pe **To: (Destinatar:)** pentru a afișa tastatura pe ecran și introduceți adresa de e-mail a destinatarului. Separați adresele de e-mail între ele cu punct și virgulă sau apăsați **Enter** pe ecran.
 - Utilizarea agendei cu adrese.
 - a. În ecranul Send E-mail (Trimitere e-mail), apăsați butonul corespunzător agendei de adrese () pentru a o deschide.
 - b. Parcurgeți intrările din agendă folosind bara de derulare. Țineți apăsată săgeata pentru a derula rapid lista.
 - c. Evidențiați numele pentru a selecta un destinatar și apăsați butonul de adăugare ().


De asemenea, puteți să selectați o listă de distribuție apăsând pe lista derulantă din partea superioară a ecranului și apăsând pe **All (Toate)** sau puteți să adăugați un destinatar dintr-o listă locală apăsând pe opțiunea **Local** din lista derulantă. Evidențiați numele corespunzătoare și apăsați pe  pentru a adăuga numele la lista de destinatari.

Puteți să ștergeți un destinatar din listă derulând-o, selectând destinatarul și apăsând pe butonul de ștergere ().
3. Numele din lista de destinatari se află în linia pentru text din tastatura afișată pe ecran. Dacă doriți, puteți adăuga un destinatar care nu se află în agenda de adrese introducând adresa de e-mail de la tastatură. Când sunteți mulțumit cu lista de destinatari, apăsați pe **OK**.
4. Apăsați pe **OK**.
5. Terminați de introdus informațiile în câmpurile **CC:** și **Subject: (Subiect:)** din ecranul Send E-mail (Trimitere e-mail) dacă este necesar. Puteți să verificați lista de destinatari apăsând pe săgeata orientată în jos din linia de text **To: (Destinatar:)** .
6. Apăsați **Start**.


Utilizarea agendei de adrese locale

Utilizați agenda de adrese locală pentru a stoca adresele de e-mail utilizate frecvent. Dacă utilizați HP Digital Sending Software, agenda de adrese locală poate fi partajată de dispozitivele care utilizează același server DSS.

Puteți utiliza agenda de adrese când introduceți adrese de e-mail în câmpurile **From: (Expeditor:)**, **To: (Destinatar:)**, **CC:** sau **BCC:** . De asemenea, puteți să adăugați sau să ștergeți adrese din agendă.

Pentru a deschide agenda de adrese, apăsați butonul aferent acesteia (.

Adăugarea adreselor de e-mail în agenda de adrese locală

1. Apăsați pe **Local**.
2. Apăsați pe .

3. (Opțional) Apăsați pe câmpul **Name (Nume)** și introduceți un nume pentru noua intrare folosind tastatura afișată. Apăsați pe **OK**.

Acest nume va fi aliasul adresei de e-mail. Dacă nu introduceți nici un alias, va fi folosită adresa de e-mail.

4. Apăsați pe câmpul **Address (Adresă)** și introduceți adresa de e-mail pentru noua intrare folosind tastatura afișată. Apăsați pe **OK**.

Ștergerea adreselor de e-mail din agenda de adrese locală

Puteți să ștergeți adresele de e-mail pe care nu le mai utilizați.



NOTĂ: Pentru a *schimba* o adresă de e-mail, trebuie să ștergeți mai întâi adresa și să adăugați apoi adresa corectă sub forma unei adrese noi în agenda de adrese locală.

1. Apăsați pe **Local**.
2. Apăsați pe adresa de e-mail pe care doriți să o ștergeți.
3. Apăsați pe

Va apărea următorul mesaj de confirmare: **Do you want to delete the selected address(es)? (Doriți să ștergeți adresa/adreseele selectate?)**

4. Apăsați pe **Yes** (Da) pentru a șterge adresa/adreseele de e-mail sau pe **No** (Nu) pentru a reveni la ecranul agendei de adrese.

Scanarea și trimiterea într-un folder

Dacă administratorul de sistem a activat această caracteristică, echipamentul poate scana o imagine și poate trimite fișierul rezultat într-un anumit folder din rețea. Sistemele de operare acceptate în ceea ce privește folderele destinație sunt următoarele: Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003 și Novell.

1. Plasați documentul cu fața în jos pe suprafața de scanare sau cu fața în sus în alimentatorul ADF.
2. În ecranul Home (Reședință), atingeți **Network Folder (Folder rețea)**.
3. În lista **Quick Access Folders (Foldere cu acces rapid)**, selectați folderul în care doriți să salvați documentul.
4. Atingeți câmpul **File Name (Nume fișier)** pentru a deschide ecranul pop-up cu tastatura, apoi introduceți numele fișierului.
5. Atingeți **Send to Network Folder (Trimitere în folder de rețea)**.

Scanarea și trimiterea către o destinație din fluxul de lucru



NOTĂ: Această caracteristică a dispozitivului este furnizată de produsul opțional Digital Sending Software.

Dacă administratorul de sistem a activat funcționalitatea Workflow (Flux de lucru), puteți scana un document și îl puteți trimite către o destinație personalizată din fluxul de lucru. O destinație din fluxul de lucru vă dă posibilitatea de a trimite informații suplimentare, împreună cu documentul scanat, la o anumită locație din rețea sau pe un anumit site FTP. Pe panoul de control vor apărea prompturi care vă vor solicita anumite informații. Administratorul de sistem poate desemna o anumită imprimantă drept imprimantă de rețea implicită. Acest lucru va permite utilizatorilor să scaneze documentul și să îl trimită spre imprimare la o anumită imprimantă din rețea.

1. Plasați documentul cu fața în jos pe sticla scannerului sau cu fața în sus în alimentatorul ADF.
2. În ecranul Home (Reședință), atingeți **Workflow (Flux de lucru)**.
3. Selectați destinația la care doriți să trimiteți documentul scanat.
4. În câmpul **Text Field (Câmp text)**, introduceți datele care doriți să însoțească fișierul, apoi atingeți **Send to Workflow (Trimitere în fluxul de lucru)**.

Trimiterea unui fax digital

Trimiterea faxurilor digitale este disponibilă când instalați produsul opțional HP Digital Sending Software. Pentru informații referitoare la comandarea acestui software, accesați www.hp.com/go/9250c_software.

Pentru servicii de fax digitale, *nu* este necesar ca dispozitivul să fie conectat direct la o linie telefonică. În locul acesteia, dispozitivul poate trimite faxuri prin una din următoarele modalități:

- **Fax prin rețea LAN** trimite faxuri prin intermediul unui alt furnizor de servicii de fax.
- **Fax din Microsoft Windows 2000** înseamnă un fax modem și un modul de trimitere digitală pe care computerul le utilizează pentru a funcționa ca o poartă (gateway) de fax livrată la cheie.
- **Fax prin Internet** utilizează un furnizor de servicii de fax prin Internet pentru a procesa faxurile. Faxul se trimite către un aparat de fax tradițional sau către o adresă de e-mail a utilizatorului.

Pentru informații complete despre utilizarea serviciilor de fax digitale, consultați documentația furnizată împreună cu software-ul HP Digital Sending (Trimiteri digitale HP).


5 Administrarea și întreținerea echipamentului

Acest capitol descrie modul de administrare și întreținere a echipamentului:

- [Utilizarea paginilor informative](#)
- [Utilizarea serverului Web încorporat](#)
- [Utilizarea software-ului HP Web Jetadmin](#)
- [Controlul securității trimerii digitale](#)
- [Înlocuirea consumabilelor și a componentelor](#)
- [Curățarea echipamentului](#)
- [Upgrade pentru firmware](#)
- [Calibrarea scannerului](#)

Utilizarea paginilor informative

De la ecranul senzitiv al panoului de control, puteți vizualiza pagini cu detalii despre dispozitiv și despre configurația curentă.

Descriere pagină	Mod de vizualizare a paginii
Pagină de configurare Afișează setările echipamentului și accesoriile instalate.	<ol style="list-style-type: none">1. În ecranul Home (Reședință), apăsați Administration (Administrare).2. Apăsați pe Information (Informații).3. Apăsați pe Configuration/Status Pages (Configurație/Pagini de stare).4. Apăsați pe Configuration Page (Pagină de configurare).5. Atingeți Show (Afișare). <p> NOTĂ: Dacă dispozitivul conține un server de imprimare HP Jetdirect sau un disc fix opțional, apar pagini de configurare suplimentare cu informații despre aceste dispozitive.</p>
Pagină de utilizare Indică numărul de pagini scanate defalcat pe dimensiuni, numărul paginilor scanate pe o singură față (simplex) sau față-verso (duplex) și procentajul mediu de acoperire.	<ol style="list-style-type: none">1. În ecranul Home (Reședință), apăsați Administration (Administrare).2. Apăsați pe Information (Informații).3. Apăsați pe Configuration/Status Pages (Configurație/Pagini de stare).4. Apăsați pe Usage Page (Pagina de contorizare a utilizării).5. Atingeți Show (Afișare).

Utilizarea serverului Web încorporat



NOTĂ: Dacă utilizați HP Digital Sending Software furnizat pe CD-ul cu software pentru unitatea de trimitere digitală, trebuie să utilizați programul HP MFP DSS Configuration Utility pentru a efectua funcțiile descrise mai jos, în această secțiune. Pentru instrucțiuni de configurare, consultați *HP Digital Sending Software Support Guide (Ghid de asistență pentru HP Digital Sending Software)*, de pe CD-ul cu documentație.

- Vizualizarea informațiilor de stare ale echipamentului
- Vizualizarea și schimbarea configurației echipamentului din meniurile panoului de control
- Vizualizarea paginilor interne
- Primirea notificărilor despre evenimente referitoare la dispozitiv
- Vizualizarea și schimbarea configurației rețelei
- Vizualizarea conținutului de asistență specific stării curente a echipamentului

Atunci când echipamentul este conectat în rețea, serverul Web încorporat este disponibil în mod automat.

Pentru a utiliza serverul Web încorporat, trebuie să aveți instalat Microsoft Internet Explorer 4, Netscape Navigator 4 sau versiuni mai noi ale acestora. Serverul Web încorporat funcționează atunci când echipamentul este conectat la o rețea bazată pe IP. Serverul Web încorporat nu acceptă conexiuni la imprimantă bazate pe IPX sau AppleTalk. Nu aveți nevoie de acces Internet pentru a deschide și utiliza serverul Web încorporat.

Deschideți serverul Web încorporat cu ajutorul unei conexiuni de rețea

1. Într-un browser Web acceptat de pe computer, introduceți adresa IP sau numele gazdei dispozitivului în câmpul pentru adresă/URL. Pentru a găsi adresa IP sau numele gazdei, fie atingeți butonul **Network Address (Adresă rețea)** de pe ecranul senzitiv al panoului de control al dispozitivului, fie vizualizați pagina de configurare.



NOTĂ: După accesarea URL-ului, puteți pune un semn de carte, astfel încât să puteți reveni rapid la acesta.




2. Serverul Web încorporat are trei file cu setări și informații despre echipament: fila **Information (Informații)**, fila **Settings (Setări)** și fila **Networking (Rețea)**. Faceți clic pe fila pe care doriți să o deschideți.

Consultați [Secțiuni referitoare la serverul Web încorporat, la pagina 57](#) pentru informații suplimentare despre fiecare filă.

Secțiuni referitoare la serverul Web încorporat

Filă sau secțiune	Opțiuni
Fila Information (Informații) Furnizează informații despre echipament, informații de stare și de configurare	<ul style="list-style-type: none">• Device Status (Stare dispozitiv): Afișează starea dispozitivului. Pentru a modifica setările implicite, faceți clic pe Change Settings (Modificare setări).• Configuration Page (Pagină de configurare): Conține informațiile de pe pagina de configurare.

Filă sau secțiune	Opțiuni
	<ul style="list-style-type: none"> ● Supplies Status (Stare consumabile): Afișează informații despre comandarea consumabilelor și despre reciclare. Pentru a comanda consumabile, faceți clic pe Shop for Supplies (Achiziționare consumabile) în zona Other Links (Alte legături), din partea stângă a ferestrei. ● Event log (Jurnal de evenimente): Conține lista tuturor evenimentelor și erorilor legate de echipament. ● Usage page (Pagină de utilizare): Afișează un rezumat al numărului de pagini scanate de dispozitiv, grupate după dimensiune și tip. ● Device Information (Informații echipament): Afișează numele de rețea al echipamentului, adresa și modelul. Pentru a modifica aceste informații, faceți clic pe Device Information (Informații echipament) din fila Settings (Setări). ● Control Panel (Panou de control): Afișează mesajele de la panoul de control, cum ar fi Ready (Pregătit) sau Sleep mode on (mod Hibernare activat).
<p>Fila Settings (Setări)</p> <p>Vă permite să configurați echipamentul de la calculator.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Configure Device (Configurare echipament): Vă permite să configurați setările echipamentului. Această pagină conține meniurile tradiționale ale echipamentelor cu panou de control cu afișaj. ● E-mail Server (Server de e-mail): Se utilizează împreună cu pagina Alerts (Alerte), pentru a configura setările de primire și trimitere a mesajelor de e-mail, precum și pentru a seta alerte referitoare la acestea. ● Alerts (Alerte): Vă permite să configurați primirea unor alerte prin e-mail pentru diverse evenimente legate de dispozitiv și consumabile. ● AutoSend (Trimitere automată): Vă permite să configurați trimiterea automată a unor e-mailuri despre starea echipamentului și a consumabilelor, la anumite adrese de e-mail. ● Security (Securitate): Vă permite să setați o parolă pentru accesul la filele Settings (Setări) și Networking (Rețea). Activează și dezactivează anumite caracteristici ale serverului Web încorporat. ● Authentication Manager (Manager autentificare): Vă permite să setați funcțiile dispozitivului, care solicită utilizatorilor să se conecteze cu succes înainte de utilizare. ● LDAP Authentication (Autentificare LDAP): Vă permite să configurați unitatea de trimitere digitală pentru autentificarea necesară unui server LDAP. ● Kerberos Authentication (Autentificare Kerberos): Vă permite să configurați unitatea de trimitere digitală pentru autentificarea necesară unui controler de domeniu Kerberos. ● Edit Other Links (Editare alte legături): Vă permite să adăugați sau să personalizați legături către alte site-uri Web. Această legătură se află în zona Other Links (Alte legături) din toate paginile serverului Web încorporat. ● Device Information (Informații echipament): Vă permite să denumiți echipamentul și să-i asigurați un număr de inventar. Introduceți numele și adresa de e-mail a contactului principal care va primi informații despre acest echipament. ● Language (Limbă): Vă permite să stabiliți limba în care echipamentul afișează informațiile legate de serverul Web încorporat. ● Date & Time (Data și ora): Permite sincronizarea orei cu un server de oră din rețea. ● Wake Time (Oră trezire): Vă permite să setați o oră de "trezire" a echipamentului.

Filă sau secțiune	Opțiuni
	 <p>NOTĂ: Fila Settings (Setări) poate fi protejată prin parolă. Dacă echipamentul se află într-o rețea, consultați-vă cu administratorul de sistem înainte de a schimba setările din această filă.</p>
<p>Fila Digital Sending (Trimitere digitală)</p> <p>Vă permite să configurați de la computer setările de trimitere digitală ale dispozitivului</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● General Settings (Setări generale): Vă permite să furnizați sau să modificați informații de administrator. ● E-mail Settings (Setări e-mail): Vă permite să modificați setări de e-mail precum adresa serverului de e-mail, cerințele de autentificare și adresa From (Expeditor) implicită. ● Send to Folder (Trimitere la folder): Vă permite să activați sau să dezactivați caracteristica send-to-folder (trimitere la folder), să definiți foldere de rețea care pot primi fișiere și să stabiliți setări pentru foldere de rețea. ● Addressing (Adresare): Vă permite să configurați posibilitatea ca dispozitivul să utilizeze o agendă și un server LDAP. ● Address book (Agendă): Vă permite să adăugați în agenda dispozitivului o listă predefinită cu adrese de e-mail de destinație. ● Log (Jurnal): Vă permite să vizualizați informații despre lucrările de trimitere digitală, inclusiv orice eroare care survine. ● Preferences (Preferințe): Vă permite să configurați setări generale pentru caracteristicile de trimitere digitală, precum setările implicite pentru scanner.
<p>Fila Networking (Rețea)</p> <p>Vă oferă posibilitatea de a schimba setările de rețea de la calculatorul dvs.</p>	<p>Administratorii de rețea pot utiliza această filă pentru a controla setările de rețea ale echipamentului, atunci când acesta este conectat într-o rețea bazată pe IP-uri. Această filă nu apare dacă echipamentul este conectat direct la un calculator, sau dacă echipamentul este conectat la rețea printr-un alt server decât HP Jetdirect.</p> <p> NOTĂ: Fila Networking (Rețea) poate fi protejată prin parolă.</p>
<p>Other links (Alte legături)</p> <p>Conține legături care vă conectează la Internet</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● HP Instant Support™: Vă conectează la site-ul Web HP pentru a vă asista la găsirea soluțiilor. Acest serviciu analizează jurnalul de erori și informațiile de configurare ale echipamentului dvs. și vă furnizează informații de diagnostic și asistență specifice echipamentului dvs. ● Shop for Supplies (Achiziționare consumabile): Vă conectează la site-ul Web HP SureSupply, unde puteți găsi informații despre achiziționarea consumabilelor originale HP (de exemplu, kit de întreținere ADF sau hârtie). ● Product Support (Asistență produs): Vă conectează la site-ul de asistență pentru echipamentul dvs., unde puteți căuta subiecte de asistență generale. <p> NOTĂ: Pentru a utiliza aceste legături, trebuie să dispuneți de o conexiune la Internet. Dacă utilizați o conexiune dial-up și aceasta nu s-a conectat automat când ați deschis serverul Web încorporat, trebuie să vă conectați manual pentru a putea vizita oricare dintre aceste site-uri. Conectarea poate presupune oprirea și repornirea serverului Web încorporat.</p>

Utilizarea software-ului HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin este o soluție software pentru Web pentru instalarea, monitorizarea și depanarea de la distanță a perifericelor conectate la rețea. Această interfață intuitivă, în browser, simplifică managementul inter-platformă a unui mare număr de echipamente, HP sau non-HP. Managementul este proactiv, permițând administratorilor de rețea să își rezolve problemele înainte ca utilizatorii să fie afectați. Descărcați gratuit acest software de management avansat de la adresa www.hp.com/go/webjetadmin_software.

Pentru a obține plug-in-uri HP Web Jetadmin, faceți clic pe **plug-ins**, apoi faceți clic pe legătura **download (descărcare)** de lângă plug-in-ul dorit. Software-ul HP Web Jetadmin vă poate înștiința automat atunci când sunt disponibile noi plug-in-uri. În pagina **Product Update (Actualizare produs)**, urmați instrucțiunile pentru a vă conecta automat la site-ul Web HP .

Dacă a fost instalat pe un server gazdă, HP Web Jetadmin este disponibil oricărui client printr-un browser Web acceptat, cum ar fi Microsoft Internet Explorer 6.0 pentru Windows sau Netscape Navigator 7.1 pentru Linux. Navigați pe serverul gazdă HP Web Jetadmin.



NOTĂ: Browserele trebuie să fie activate pentru Java. Navigarea de pe Apple PC nu este posibilă.

Controlul securității trimiterii digitale

La proiectarea unității de trimitere digitală s-a avut în vedere problema securității. Aceasta include o varietate de caracteristici care funcționează pentru a proteja securitatea procesului de trimitere digitală.

Autentificarea în rețea

Caracteristica de securitate de bază a unității de trimitere digitală este aptitudinea acesteia de a solicita detalii de login pentru rețea, înainte ca utilizatorul să poată utiliza funcțiile de trimitere digitală. Prin aceasta, utilizatorii neautorizați sunt împiedicați să utilizeze dispozitivul și să trimită documente. În mod suplimentar, unitatea de trimitere digitală acceptă câteva metode de autentificare care oferă un nivel înalt de criptare și de securitate.

E-mail sigur

Un număr de furnizori de programe software produse de terți oferă servicii pentru livrarea în siguranță a mesajelor de e-mail. Caracteristica **Secondary e-mail (E-mail secundar)** este proiectată să lucreze cu unul dintre aceste programe software produse de terți, pentru utilizatorii care necesită o măsură suplimentară pentru securitatea datelor. Pentru mai multe informații, consultați ghidul de asistență DSS.

Restricționarea accesului la software

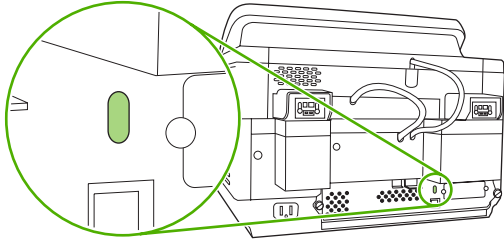
Pentru a păstra securitatea unității de trimitere digitală, trebuie să restricționați și accesul la programele software care pot fi utilizate pentru configurarea dispozitivului. În mod implicit, opțiunile de configurare ale unității de trimitere digitală din serverul Web încorporat (EWS) sunt dezactivate când unitatea de trimitere digitală începe să utilizeze serviciul HP DSS. Unitatea de trimitere digitală poate fi configurată apoi numai prin utilizarea programului HP MFP DSS Configuration Utility. Acesta centralizează activitățile de configurare și facilitează controlul securității. Trebuie să vă asigurați HP DSS este instalat pe un server sigur și că HP MFP DSS Configuration Utility nu poate fi utilizat de utilizatorii neautorizați.

În plus, aveți și posibilitatea să setați o parolă în EWS pentru a împiedica accesul la filele de setări ale dispozitivului. După ce a fost stabilită parola, utilizatorii pot vedea numai fila **Information (Informații)** din EWS. Pentru mai multe informații despre pagina **Security (Securitate)**, consultați ghidul serverului Web încorporat, de pe CD-ul dispozitivului.

Programul software final care poate fi utilizat pentru a controla unitatea de trimitere digitală, este programul HP Web Jetadmin. Și acest program poate fi configurat în vederea solicitării unei parole, înainte de a se efectua orice modificare. De asemenea, programul trebuie instalat pe un server sigur și trebuie protejat împotriva utilizării neautorizate.

Dispozitivul de blocare pentru securitate

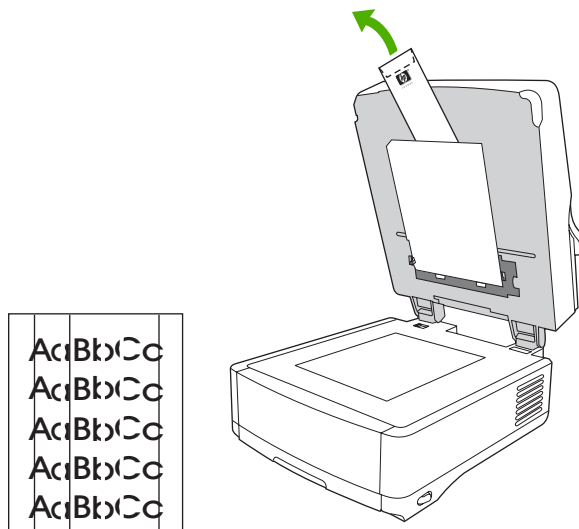
Dispozitivul de blocare pentru securitate este un dispozitiv de blocare mecanic, care împiedică scoaterea componentelor interne ale dispozitivului. Dispozitivul de blocare utilizat este un dispozitiv de blocare pentru computere, produs de terți, precum acelea utilizate pentru a asigura computerele portabile. Achiziționați dispozitivul de blocare separat, apoi instalați-l pe dispozitiv în locul indicat în această figură.



Înlocuirea consumabilelor și a componentelor

Înlocuirea foii electroizolante

Dacă încep să apară dungi verticale pe imaginile scanate, așa cum se ilustrează în figura de mai jos, este necesar să înlocuiți foaia electroizolantă de la baza unității ADF. Dispozitivul se livrează cu un plic care conține trei foi electroizolante suplimentare și instrucțiuni de instalare. Plicul se află într-un buzunar din spatele suportului de vinilin al unității ADF, așa cum este ilustrat în figura următoare.



Urmați instrucțiunile pe care le găsiți în plic, pentru a înlocui foaia electroizolantă.



NOTĂ: Dacă este necesar, puteți comanda kituri suplimentare de foi electroizolante pentru înlocuire, de la reprezentantul dvs. de vânzări HP. Codul de produs HP este Q6496A.

Înlocuirea kitului de întreținere ADF

Dispozitivul vă înștiințează când este momentul să înlocuiți kitul de întreținere ADF, afișând un mesaj pe afișajul panoului de control. Puteți vedea durata de viață rămasă a kitului de întreținere oricând doriți, apăsând butonul **Stare** de pe panoul de control sau vizitând pagina EWS **Supplies Status (Stare consumabile)** (consultați ghidul serverului Web încorporat, de pe CD-ul dispozitivului).

Kitul de întreținere ADF include următoarele articole:

- Un ansamblu de role de preluare
- O plăcuță separatoare
- Un kit de foi electroizolante
- O broșură cu instrucțiuni

Urmați instrucțiunile livrate împreună cu kitul, pentru instalarea acestuia.

După ce înlocuiți kitul, restabiliți setarea **New Document Feeder Kit** (Kit nou pentru alimentatorul de documente).

1. Pe ecranul de reședință, atingeți **Administration** (Administrare).
2. Defilați și atingeți **Resets** (Resetări).
3. Atingeți **Reset Supplies** (Resetare consumabile).
4. Atingeți **New Document Feeder Kit** (Kit nou pentru alimentatorul de documente).
5. Atingeți **Yes** (Da), apoi atingeți **Save** (Salvare).

Curățarea echipamentului

În timpul procesului de scanare, în interiorul dispozitivului se pot acumula particule de hârtie și de praf. În timp, această acumulare poate crea probleme, precum pătarea documentelor scanate.

Curățarea exteriorului

Utilizați o cârpă moale și umedă, care să nu lase scame, pentru a șterge praful, scamele și petele de pe exteriorul echipamentului.

Curățarea geamului suport

- Curățați geamul suport numai dacă murdăria este vizibilă, sau dacă observați o calitate slabă a scanării (precum prezența dungilor).
- Curățați suprafața geamului suport ștergându-l ușor cu o cârpă curată, umezită și fără scame. Utilizați o substanță de curățat suprafețe pe bază de amoniac pentru a umezi cârpa.



ATENȚIE: Nu turnați și nu pulverizați lichide direct pe geamul suport. Nu apăsați tare pe suprafața geamului suport, deoarece s-ar putea ca geamul să se spargă.

Curățarea ecranului senzitiv

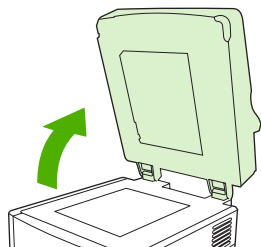
Curățați ecranul senzitiv pentru a îndepărta amprentele și acumulările de praf. Pentru a-l curăța, ștergeți ușor ecranul senzitiv cu o cârpă curată, umezită cu apă și fără scame.



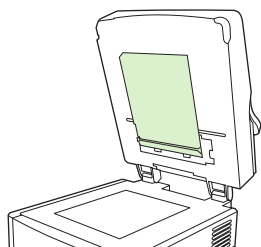
ATENȚIE: Utilizați numai apă. Solvenții sau soluțiile de curățat pot deteriora ecranul senzitiv. Nu turnați și nu pulverizați apă direct pe ecranul senzitiv.

Curățarea sistemului de livrare ADF

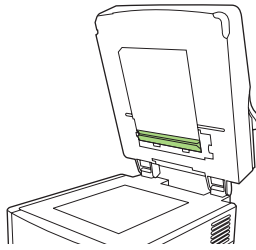
1. Ridicați partea superioară a unității de trimitere digitală.



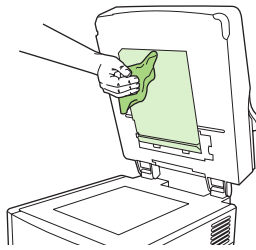
2. Localizați suportul alb de vinil al unității ADF.



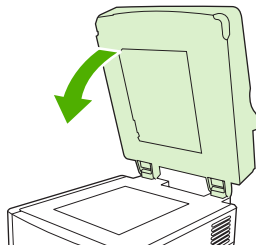
3. Localizați nervurile de calibrare albe de vinil.



4. Curățați suportul unității ADF și nervurile de calibrare ștergându-le cu o cârpă curată, umedă și fără scame. Utilizați o substanță de curățat suprafețe pe bază de amoniac pentru a umezi cârpa.



5. Închideți partea superioară a unității de trimitere digitală.

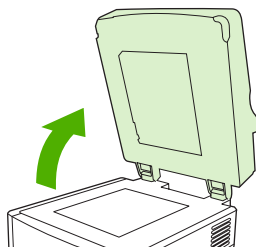


Curățarea rozelor ADF

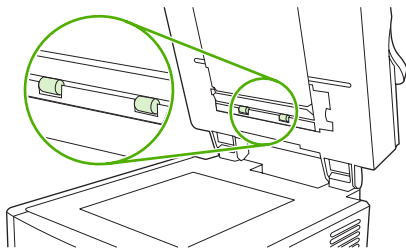
Trebuie să curățați rolele din unitatea ADF, dacă vă confrunțați cu alimentări necorespunzătoare sau dacă documentele originale prezintă semne când ies din ADF.

ATENȚIE: Curățarea prea frecventă a rozelor permite intrarea prafului în dispozitiv.


1. Deschideți capacul scannerului.



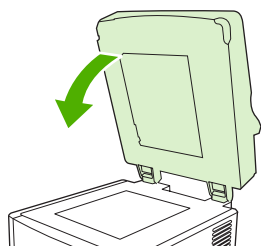
2. Localizați rolele de lângă nervurile de calibrare de vinil.



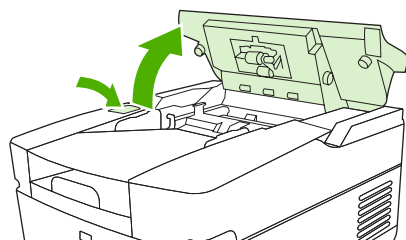
3. Ștergeți ușor rolele cu o cârpă curată, umezită cu apă și fără scame.

 **ATENȚIE:** Nu turnați apă direct pe role. Procedând astfel, dispozitivul se poate deteriora.

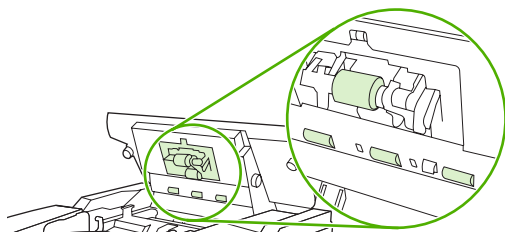
4. Închideți capacul scannerului.




5. Împingeți butonul de eliberare pentru a deschide capacul ADF.



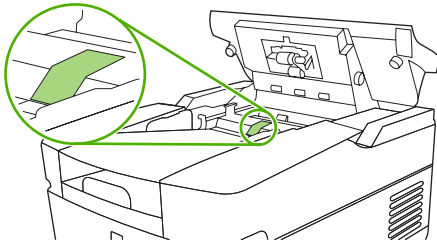
6. Localizați rolele.



7. Ștergeți rolele cu o cârpă curată, umezită cu apă și fără scame.

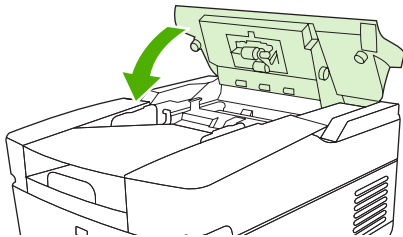
 **ATENȚIE:** Nu turnați apă direct pe role. Procedând astfel, dispozitivul se poate deteriora.

8. Localizați plăcuța separatoare.



9. Ștergeți plăcuța cu o cârpă curată, umezită cu apă și fără scame.

10. Închideți capacul unității ADF.



Upgrade pentru firmware

Unitatea de trimitere digitală HP 9250C are capacitatea de a actualiza firmware-ul de la distanță (RFU). Parcurgeți următorii pași în vederea efectuării de upgrade la distanță pentru firmware-ul unității de trimitere digitală. Acești pași sunt explicați mai detaliat în secțiunile următoare.

1. Determinați nivelul curent al firmware-ului instalat pe dispozitiv.
2. Accesați site-ul Web și aflați dacă este disponibilă o versiune nouă. Dacă da, descărcați cel mai recent firmware în computer.
3. Descărcați noul firmware în dispozitiv.

Determinarea nivelului curent al firmware-ului

1. Deschideți pagina de configurare de la panoul de control al dispozitivului. Consultați [Utilizarea paginilor informative, la pagina 56](#)
2. Derulați până la secțiunea de configurare marcată **Device Information (Informații dispozitiv)**, pentru a găsi codul de dată al firmware-ului. Codul de dată al firmware-ului se prezintă sub forma următoare: 20030502 05.003.0

Descărcarea unui firmware nou de pe site-ul Web HP

Pentru a găsi cel mai recent upgrade de firmware pentru unitatea de trimitere digitală, accesați www.hp.com/go/9250c_firmware. Această pagină conține și instrucțiuni despre modul de descărcare a noii versiuni de firmware.

Descărcați noua versiune de firmware de pe site-ul Web, apoi utilizați una dintre metodele din următoarele secțiuni, pentru a actualiza firmware-ul unității de trimitere digitală.

Utilizarea FTP pentru a efectua upgrade la firmware pe o conexiune directă de rețea

Dispozitivul trebuie să fie în starea „Ready (Pregătit)” pentru a primi o actualizare de fișier .RFU. Orice lucrare care se află înaintea lucrării RFU în coadă este finalizată înainte ca actualizarea să fie procesată.

Timpul scurs pentru o actualizare depinde de timpul de transfer I/O, precum și de timpul necesar pentru reinițializarea dispozitivului. Timpul de transfer I/O depinde de o serie de factori, inclusiv de viteza computerului gazdă care trimite actualizarea. Dacă procesul de actualizare a firmware-ului la distanță este întrerupt înainte de descărcarea firmware-ului (în timp ce apare **Receiving Upgrade (Recepționare actualizare)** pe afișajul panoului de control), fișierul firmware-ului trebuie trimis din nou. Dacă se întrerupe alimentarea în timpul actualizării memoriei flash DIMM (în timp ce pe afișajul panoului de control apare mesajul **Performing Upgrade (Efectuare actualizare)**), actualizarea se întrerupe și pe afișajul panoului de control apare (numai în engleză) mesajul **Resend Upgrade (Retrimiteră actualizare)**.

Urmați aceste instrucțiuni pentru a efectua upgrade-ul utilizând FTP.



NOTĂ: Actualizarea firmware-ului implică o modificare în formatul memoriei nevolatile cu acces aleator (NVRAM). Toate setările de meniu care sunt modificate din setările implicite pot reveni la setările implicite și trebuie modificate din nou dacă doriți setări diferite de cele implicite.

1. Dacă nu o aveți deja, luați adresa TCP/IP a unității de trimitere digitală din pagina EIO Jetdirect. Pagina HP Jetdirect este cea de-a doua pagină pe care o vedeți când vizualizați pagina de configurare pe panoul de control.



NOTĂ: Înainte de a vă conecta la unitatea de trimitere digitală, asigurați-vă că aceasta nu este în mod Hibernare. De asemenea, asigurați-vă că au fost eliminate toate mesajele de eroare de pe afișajul panoului de control.

2. Deschideți o fereastră de comandă la computer.
3. Introduceți: `ftp <ADRESĂ TCP/IP>`. De exemplu, dacă adresa TCP/IP este 192.168.0.90, introduceți `ftp 192.168.0.90`.
4. Apăsați **Enter** de pe tastatură.
5. Când vi se solicită numele de utilizator, apăsați **Enter**.
6. Când vi se solicită parola, apăsați **Enter**.
7. Introduceți `bin` la linia de comandă.
8. Apăsați **Enter**. În fereastra de comandă, apare mesajul **200 Types set to I, Using binary mode to transfer files (200 Tipuri setate la I, Se utilizează modul binar la transferarea fișierelor)**.
9. Introduceți `put <NUMEFIȘIER>`, unde `<NUMEFIȘIER>` este calea către fișierul .RFU care a fost descărcat de pe Web. De exemplu, introduceți `put C:\LJ\9250FW.RFU`, apoi apăsați **Enter**.



NOTĂ: Dacă numele fișierului sau calea includ un spațiu, trebuie să încadrați numele fișierului sau calea între ghilimele. De exemplu, introduceți `put "C:\MY DOCUMENTS\LJ\9250FW.RFU"`

Următoarea serie de mesaje apare în fereastra de comandă:

200 PORT command successful (200 Comandă PORT reușită)

150 Opening BINARY mode data connection (150 Se deschide conexiunea de date în mod BINAR)

226 Ready (226 Pregătit)

226 Processing Job (226 Se procesează lucrarea)

226 Transfer complete (226 Transfer finalizat)

Apoi apare un mesaj care conține informații despre viteza de transfer.

10. Începe procesul de descărcare și firmware-ul este actualizat în dispozitiv. Procesul durează aproximativ cinci minute. Nu interacționați cu dispozitivul sau cu computerul, până când nu se termină procesul.



NOTĂ: După procesarea upgrade-ului, unitatea de trimitere digitală repornește automat firmware-ul.

11. La linia de comandă, introduceți `bye` pentru a ieși din comanda ftp.
12. La linia de comandă, introduceți `exit` pentru a reveni la interfața Windows.

Utilizarea unei conexiuni USB pentru a efectua upgrade la firmware-ul dispozitivului

Dacă dispozitivul este conectat printr-o conexiune USB, urmați aceste instrucțiuni:

1. Dintr-o linie de comandă sau dintr-o fereastră MS-DOS, introduceți `copy /b <NUMEFIȘIER>\<NUMECOMPUTER>\<NUMEPARTAJARE>`, unde `<NUMEFIȘIER>` este numele fișierului .RFU (inclusiv calea), `<NUMECOMPUTER>` este numele computerului de la care este partajat dispozitivul și `<NUMEPARTAJARE>` este numele de partajare al dispozitivului. De exemplu, introduceți următoarele:

```
copy /b 3000fw.rfu\\computerul_dvs\9250c
```



NOTĂ: Dacă numele fișierului sau calea includ un spațiu, trebuie să încadrați numele fișierului sau calea între ghilimele. De exemplu, introduceți `C:\>copy /b "c:\My Documents\xxxxfw.rfu" \\computerul_dvs\clj3000`.

2. Apăsați **Enter** de pe tastatură. După ce apar câteva mesaje de stare pe panoul de control al dispozitivului, pe ecranul computerului apare mesajul **1 file(s) copied (1 fișier copiat)**.
3. Începe procesul de descărcare și firmware-ul este actualizat în dispozitiv. Procesul poate dura câteva minute. Nu interacționați cu dispozitivul sau cu computerul, până când nu se termină procesul.



NOTĂ: Dispozitivul se oprește automat, apoi pornește din nou, pentru a activa actualizarea; acest lucru se poate întâmpla de mai multe ori. La sfârșitul procesului de actualizare, pe panoul de control apare mesajul **Ready (Pregătit)**. Nu opriți dispozitivul și nu interacționați cu actualizarea până când nu vedeți acest mesaj.

4. De la panoul de control al dispozitivului, deschideți pagina de configurare și verificați dacă numărul versiunii de firmware corespunde cu versiunea actualizării curente.

Utilizarea HP Web Jetadmin pentru upgrade de firmware

Această procedură necesită să aveți instalat HP Web Jetadmin versiunea 7.0 sau o versiune ulterioară (consultați [Utilizarea software-ului HP Web Jetadmin, la pagina 60](#)). Finalizați următorii pași pentru a actualiza un singur dispozitiv prin HP Web Jetadmin, după descărcarea fișierului .RFU de pe site-ul Web HP.

1. Porniți HP Web Jetadmin.
2. Deschideți folderul **Device Management (Gestionare dispozitiv)** din lista verticală din panoul **Navigation (Navigare)**. Navigați la folderul **Device Lists (Liste dispozitive)**.
3. Extindeți folderul **Device Lists (Liste dispozitive)** și selectați **All Devices (Toate dispozitivele)**. În lista de dispozitive, localizați unitatea de trimitere digitală pe care doriți să o actualizați, apoi faceți clic pentru a o selecta.
4. Localizați caseta verticală pentru **Device Tools (Instrumente dispozitiv)** din colțul din dreapta-sus al ferestrei. Selectați **Update Printer Firmware (Actualizare firmware imprimantă)** din lista de acțiuni.

5. Faceți clic pe **Browse (Răsfoire)** de sub **Upload New Firmware Image (Încărcare imagine firmware nou)** și navigați la locația fișierului .RFU pe care l-ați descărcat de pe Web la începutul acestei proceduri. Selectați fișierul.
6. Faceți clic pe **Upload (Încărcare)** pentru a muta fișierul .RFU la locația corectă de pe serverul HP Web Jetadmin. După ce se finalizează încărcarea, fereastra de browser se reîmprospătează.
7. Selectați noul cod de dată .RFU, din meniul vertical **Select New Firmware Version (Selectare versiune nouă firmware)**.
8. Faceți clic pe **Update Firmware Now (Actualizare firmware acum)**. HP Web Jetadmin trimite fișierul .RFU la dispozitiv. Panoul de control al unității de trimitere digitală afișează mesaje care indică evoluția procesului de upgrade. La sfârșitul procesului de upgrade, unitatea de trimitere digitală repornește firmware-ul.

Upgrade pentru firmware-ul HP Jetdirect Inside

Interfața de rețea HP Jetdirect Inside din dispozitiv are firmware căruia i se poate efectua upgrade separat de la firmware-ul unității de trimitere digitală. Această procedură necesită să aveți instalat HP Web Jetadmin versiunea 6.2 sau o versiune ulterioară. Finalizați următorii pași pentru a actualiza firmware-ul HP Jetdirect cu HP Web Jetadmin.

1. Deschideți programul Web Jetadmin.
2. Deschideți folderul **Device Management (Gestionare dispozitiv)** din lista verticală din panoul **Navigation (Navigare)**. Navigați la folderul **Device Lists (Liste dispozitive)**.
3. Selectați dispozitivul pe care doriți să îl actualizați.
4. În lista verticală **Device Tools (Instrumente dispozitiv)**, selectați **Jetdirect Firmware Update (Actualizare firmware Jetdirect)**.
5. La **Jetdirect firmware version (Versiune de firmware Jetdirect)** sunt listate numărul de model Jetdirect și versiunea curentă de firmware. Notați aceste elemente.
6. Accesați www.hp.com/go/wja_firmware.
7. Defilați în jos la lista cu numerele de model Jetdirect și găsiți numărul de model pe care l-ați notat.
8. Căutați versiunea curentă de firmware pentru model și vedeți dacă este ulterioară versiunii pe care ați notat-o. Dacă da, faceți clic cu butonul din dreapta pe legătura la firmware, urmând instrucțiunile din pagina Web pentru a descărca noul fișier de firmware. Fișierul trebuie să fie salvat în <unitate>:\PROGRAM FILES\HP WEB JETADMIN\DOC\PLUGINS\HPWJA\FIRMWARE\JETDIRECT pe computerul care execută software-ul HP Web Jetadmin.
9. În Web Jetadmin, reveniți la lista de dispozitive principale și selectați din nou unitatea de trimitere digitală.
10. În lista verticală **Device Tools (Instrumente dispozitiv)**, selectați din nou **Jetdirect Firmware Update (Actualizare firmware Jetdirect)**.
11. Pe pagina de firmware Jetdirect, noua versiune de firmware apare sub **Jetdirect Firmware Available on HP Web Jetadmin (Firmware Jetdirect disponibil pe HP Web Jetadmin)**. Faceți clic pe butonul **Update Firmware Now (Actualizare firmware acum)**, pentru a actualiza firmware-ul Jetdirect.

Calibrarea scannerului

Calibrați scannerul pentru a compensa decalajele din sistemul de captare a imaginii (carul cu cap) pentru alimentatorul ADF și pentru scanările de pe suprafața de scanare. Din cauza toleranței mecanice, carul scannerului nu poate citi cu precizie imaginea. În timpul procedurii de calibrare, valorile decalajelor scannerului sunt calculate și stocate. Valorile decalajelor sunt apoi utilizate în procesul de scanare pentru ca echipamentul să capteze corect porțiunea de document dorită.

Calibrarea scannerului trebuie efectuată numai atunci când observați probleme legate de imaginile scanate. Scannerul este calibrat înainte de a părăsi fabrica. Rareori necesită o a doua calibrare.

1. În ecranul Home (Reședință), selectați **Administration (Administrare)**.
2. Apăsăți **Troubleshooting (Depanare)**.
3. Plasați pe scanner foaia de calibrare livrată împreună cu unitatea de trimitere digitală.



NOTĂ: Dacă nu aveți foaia de calibrare livrată împreună cu unitatea de trimitere digitală, accesați www.hp.com/go/9250c_scanner_cal, pentru a o descărca, apoi imprimați foaia.

4. Selectați **Calibrate Scanner (Calibrare scanner)** și urmați instrucțiunile din caseta de dialog de pe ecran.

Echipamentul va începe procesul de calibrare. În linia de stare de pe ecran va apărea mesajul **Calibrating (Calibrare)**, până la finalizarea procesului.

6 Rezolvarea problemelor

Aceste informații sunt organizate pentru a vă ajuta să rezolvați problemele apărute la dispozitiv. Alegeți subiectul general sau tipul problemei din lista următoare.

- [Surse de informații referitoare la probleme](#)
- [Mesajele afișate pe panoul de control](#)
- [Blocaje](#)
- [Rezolvarea problemelor cu e-mailul](#)

Surse de informații referitoare la probleme


Sursă	Descriere
Indicatoare luminoase de pe panoul de control	<ul style="list-style-type: none">● LED-ul Start—LED-ul Start este verde când dispozitivul este pregătit pentru scanare și are culoarea chihlimbarului dacă există o eroare.● LED-ul Pregătit—LED-ul Pregătit, de culoare verde, este aprins când dispozitivul este online și pregătit pentru scanare. Luminează intermitent când o lucrare este întreruptă. Este stins dacă dispozitivul este oprit sau dacă nu reușește să trimită datele.● LED-ul Date—LED-ul Date, de culoare verde, este aprins când dispozitivul procesează o lucrare, dar a fost oprit temporar. Este stins dacă nu există nici o lucrare disponibilă de procesat. Luminează intermitent când dispozitivul transmite date.● LED-ul Atenție—Dacă LED-ul Atenție este aprins, dispozitivul a întâlnit o eroare critică. Dacă luminează intermitent, dispozitivul a întâlnit o eroare care necesită atenția utilizatorului. Dacă este stins, înseamnă că dispozitivul funcționează normal.● LED-ul Hibernare—Dacă LED-ul Hibernare, de culoare verde, este aprins, dispozitivul este în mod Hibernare. Apăsați pe butonul Hibernare sau atingeți ecranul senzitiv al dispozitivului pentru a ieși din modul Hibernare. <p>Pentru a localiza aceste LED-uri, consultați Aspectul panoului de control, la pagina 14.</p>
Mesajele afișate pe panoul de control	<p>Atunci când există probleme, pe afișajul panoului de control apar mesaje. Pentru a examina o listă a mesajelor, precum și acțiunile recomandate, consultați Soluționarea mesajelor de pe panoul de control, la pagina 78.</p>
Jurnalul de evenimente	<p>Jurnalul de evenimente este o înregistrare a utilizării unității de trimitere digitală. El conține mesaje (informații, avertisment sau eroare) care vă ajută să rezolvați problemele. Consultați Meniul Troubleshooting (Depanare), la pagina 31.</p>
Software-ul HP Web Jetadmin	<p>Acest instrument se utilizează pentru monitorizarea și rezolvarea problemelor unității de trimitere digitală. Pentru informații suplimentare, consultați Utilizarea software-ului HP Web Jetadmin, la pagina 60. De asemenea, puteți să examinați în detaliu subiectele de diagnosticare și de rezolvare a problemelor, în ajutorul online aferent software-ului HP Web Jetadmin.</p>
Serverul Web încorporat (EWS)	<p>Utilizați EWS pentru vizualizarea informațiilor despre starea unității de trimitere digitală, determinarea duratei de viață rămase la kitul de întreținere ADF, vizualizarea și imprimarea paginilor interne, primirea notificărilor despre evenimente referitoare la unitatea de trimitere digitală, precum și pentru vizualizarea și modificarea configurației rețelei. Pentru a afla informații suplimentare, consultați ghidul pentru serverul Web încorporat, de pe CD-ul aferent dispozitivului.</p>
Mesajele de eroare din programul HP MFP DSS Configuration Utility sau din jurnalul de evenimente din Windows	<p>Dacă în software-ul HP DSS apare o eroare, veți vedea un mesaj de eroare care apare în programul HP MFP DSS Configuration Utility sau în jurnalul de evenimente din</p>

Sursă	Descriere
	Windows. Pentru a afla informații despre aceste mesaje de eroare, consultați ghidul de asistență DSS.

Mesajele afișate pe panoul de control

Tipurile de mesaje de pe panoul de control

Patru tipuri de mesaje de pe panoul de control pot indica starea echipamentului sau eventualele probleme legate de acesta.

Tip mesaj	Descriere
Mesaje de stare	Mesajele de stare reflectă starea curentă a dispozitivului. Ele vă informează în legătură cu funcționarea normală a dispozitivului și nu necesită nici o interacțiune pentru a le elimina. Ele se modifică pe măsură ce se modifică starea dispozitivului. Ori de câte ori dispozitivul este gata, nu este ocupat și nu are mesaje de avertizare nesoluționate, mesajul de stare Ready (Pregătit) apare dacă dispozitivul este online.
Mesaje de avertisment	Mesajele de avertizare vă informează despre erorile de date și de scanare. Aceste mesaje alternează în mod tipic cu Ready (Pregătit) sau cu mesajele de stare și rămân până când atingeți OK . Unele mesaje de avertizare pot fi eliminate. Dacă Clearable warnings (Mesaje de avertisment eliminabile) este setat pe Job (Operație) în meniul Device Behavior (Comportament echipament) al dispozitivului, următoarea lucrare elimină aceste mesaje.
Mesaje de eroare	Mesajele de eroare indică necesitatea efectuării unei acțiuni, cum ar fi eliminarea unui blocaj. Unele mesaje de eroare pot fi ignorate în vederea continuării lucrării. Dacă Auto-Continue (Continuare automată) este setat în meniuri, dispozitivul va continua să funcționeze normal după ce un mesaj de eroare cu continuare automată a funcționării se afișează timp de 10 secunde.  NOTĂ: Apăsarea oricărui buton în intervalul de 10 secunde de afișare a mesajului de eroare cu posibilitate de continuare automată prevalează asupra caracteristicii de continuare automată, iar funcția butonului devine prioritară. De exemplu, apăsarea butonului Stop oprește temporar scanarea și vă permite să revocați lucrarea.
Mesaje de eroare critice	Mesajele de eroare critice vă informează în legătură cu un defect al dispozitivului. Unele dintre aceste mesaje pot fi anulate prin oprirea și pornirea dispozitivului. Aceste mesaje nu sunt afectate de setarea Auto-Continue (Continuare automată) . Dacă o eroare critică persistă, sunt necesare lucrări de service.

Soluționarea mesajelor de pe panoul de control

Tabelul 6-1 Mesajele afișate pe panoul de control

Mesaj pe panoul de control	Descriere	Acțiune recomandată
11.XX - Internal clock error, To continue touch OK (Eroare la ceasul intern. Apăsați OK pentru a continua)	Ceasul în timp real al echipamentului a întâmpinat o eroare.	Când echipamentul este oprit și repornit, setați ora și data de la panoul de control. Consultați Meniul Time/Scheduling (Oră/Programare) , la pagina 21. Dacă eroarea persistă, poate fi necesar să înlocuiți dispozitivul de formatare.
30.1.YY Scanner failure (Eroare scanner)	A survenit o eroare la scanner.	Opriți și porniți echipamentul. Dacă acest mesaj persistă, contactați un furnizor de servicii sau de asistență, autorizat de HP. (Consultați broșura de asistență HP sau accesați www.hp.com/support/9250c .)
49.XXXXX ERROR To continue turn off then on (EROARE. Pentru a continua, opriți-l și reporniți-l)	A survenit o eroare critică de firmware.	Opriți echipamentul și reporniți-l.

Tabelul 6-1 Mesajele afișate pe panoul de control (Continuare)

Mesaj pe panoul de control	Descriere	Acțiune recomandată
		Dacă acest mesaj persistă, contactați un furnizor de servicii sau de asistență, autorizat de HP. (Consultați broșura de asistență HP sau accesați www.hp.com/support/9250c .)
54.XX ERROR To continue turn off then on (EROARE. Pentru a continua, opriți-l și reporniți-l)	A survenit o eroare temporară.	Opriți echipamentul și reporniți-l. Dacă acest mesaj persistă, contactați un furnizor de servicii sau de asistență, autorizat de HP. (Consultați broșura de asistență HP sau accesați www.hp.com/support/9250c .)
57.X ERROR To continue turn off then on (EROARE. Pentru a continua, opriți-l și reporniți-l)	A survenit o eroare temporară.	Opriți echipamentul și reporniți-l. Dacă acest mesaj persistă, contactați un furnizor de servicii sau de asistență, autorizat de HP. (Consultați broșura de asistență HP sau accesați www.hp.com/support/9250c .)
58.XX ERROR To continue turn off then on (EROARE. Pentru a continua, opriți-l și reporniți-l)	A survenit o eroare temporară.	Opriți echipamentul și reporniți-l. Dacă acest mesaj persistă, contactați un furnizor de servicii sau de asistență, autorizat de HP. (Consultați broșura de asistență HP sau accesați www.hp.com/support/9250c .)
59.XY ERROR To continue turn off then on (EROARE. Pentru a continua, opriți-l și reporniți-l)	A survenit o eroare temporară.	Opriți echipamentul și reporniți-l. Dacă acest mesaj persistă, contactați un furnizor de servicii sau de asistență, autorizat de HP. (Consultați broșura de asistență HP sau accesați www.hp.com/support/9250c .)
79. XXXX ERROR To continue turn off then on (EROARE. Pentru a continua, opriți-l și reporniți-l)	A survenit o eroare hardware critică.	Opriți echipamentul și reporniți-l. Dacă acest mesaj persistă, contactați un furnizor de servicii sau de asistență, autorizat de HP. (Consultați broșura de asistență HP sau accesați www.hp.com/support/9250c .)
8X.YYYY EIO ERROR To continue turn off then on (Eroare EIO. Pentru a continua, opriți-l și reporniți-l)	Cardul accesoriu EIO a întâlnit o eroare critică, conform specificațiilor YYYY.	Încercați următoarele acțiuni pentru a șterge mesajul. <ol style="list-style-type: none"> 1. Opriți echipamentul și reporniți-l. 2. Opriți echipamentul, reinstalați accesoriul EIO și reporniți echipamentul. 3. Înlocuiți accesoriul EIO.
8X.YYYY EMBEDDED JETDIRECT ERROR To continue turn off then on (EROARE LA SERVERUL JETDIRECT ÎNCORPORAT. Pentru a continua, opriți-l și reporniți-l)	Serverul de imprimare încorporat HP Jetdirect a întâlnit o eroare critică, conform specificației YYYY.	Opriți echipamentul și reporniți-l. Dacă acest mesaj persistă, contactați un furnizor de servicii sau de asistență, autorizat de HP. (Consultați broșura de asistență HP sau accesați www.hp.com/support/9250c .)
Access denied menus locked (Accesul la meniurile blocate este interzis)	Funcția panoului de control pe care încercați să o folosiți a fost blocată pentru a împiedica accesul neautorizat.	Contactați administratorul de rețea.
Authentication Required (Autentificare obligatorie)	Pentru această caracteristică sau destinație a fost activată autentificarea. Aveți nevoie de numele de utilizator și de parolă.	Introduceți de la tastatură numele de utilizator și parola sau contactați administratorul de rețea.

Tabelul 6-1 Mesajele afișate pe panoul de control (Continuare)

Mesaj pe panoul de control	Descriere	A acțiune recomandată
Authentication Required To Use This Feature (Autentificare obligatorie pentru utilizarea acestei caracteristici)	Aveți nevoie de numele de utilizator și de parolă.	Introduceți de la tastatură numele de utilizator și parola sau contactați administratorul de rețea.
Check the glass and remove any paper To continue press Start (Verificați geamul și îndepărtați toate hârtiile. Pentru a continua, apăsați pe Start)	Geamul scannerului a fost folosit pentru o lucrare de trimitere digitală sau copiere, dar documentul original trebuie îndepărtat.	Îndepărtați documentul original de pe sticla scannerului și apăsați pe Start .
Close flatbed cover during initialization (Închideți capacul geamului suport pe timpul inițializării)	Scannerul nu se poate inițializa în timp ce capacul scannerului este deschis.	Închideți capacul scannerului.
Digital send communication error (Eroare de comunicare la transmisia digitală)	A survenit o eroare în timpul unei operații de transmisie digitală.	Contactați administratorul de rețea.
Document feeder bin full (Tava alimentatorului de documente este plină)	Tava de ieșire a alimentatorului de documente (ADF) este plină.	Scoateți toate suporturile din tava de ieșire a alimentatorului de documente (ADF).
Document feeder cover open (Capacul alimentatorului de documente este deschis)	Capacul alimentatorului de documente (ADF) este deschis.	Închideți capacul alimentatorului de documente (ADF). Urmați instrucțiunile din caseta de dialog afișată pe ecran.
Document feeder empty (Alimentatorul de documente este gol)	Alimentatorul de documente (ADF) nu conține hârtie.	Încărcați hârtia în tava de alimentare alimentatorului de documente (ADF).
Document feeder paper jam (Hârtie blocată în alimentatorul de documente)	Suportul de imprimare s-a blocat în alimentatorul de documente (ADF).	Urmați instrucțiunile din caseta de dialog de pe ecran. Consultați Eliminarea blocajelor, la pagina 83 .
Document feeder pick error (Eroare de preluare în alimentatorul de documente)	A survenit o eroare în alimentatorul de documente (ADF) la preluarea suportului de imprimare.	Asigurați-vă că originalul are maxim 50 de pagini. Urmați instrucțiunile din caseta de dialog afișată pe ecran.
Flatbed Cover Open (Capacul geamului suport este deschis)	Capacul scannerului este deschis.	Închideți capacul scannerului.
Folder list is full. To add a folder, you must first delete a folder. (Lista de foldere este plină. Pentru a adăuga un folder, trebuie să ștergeți mai întâi un alt folder)	Echipamentul limitează numărul de foldere care pot fi setate.	Ștergeți un folder neutilizat pentru a adăuga noul folder.
Front side optical system error (Eroare la sistemul optic frontal)	Scannerul a întâlnit o eroare.	Pentru a șterge temporar acest mesaj astfel încât să puteți trimite un fax sau un e-mail, atingeți Hide (Ascundere) . Dacă acest mesaj persistă, contactați un furnizor de servicii sau de asistență, autorizat de HP. Consultați broșura de asistență HP sau accesați www.hp.com/support/9250c .
HP digital sending: delivery error (Transmisie digitală HP: eroare la livrare)	O lucrare de trimitere digitală a eșuat și nu poate fi livrată.	Transmiteți operația din nou.
Jam in document feeder (Blocaj în alimentatorul de documente)	Suportul de imprimare s-a blocat în alimentatorul de documente (ADF).	Îndepărtați suportul blocat din alimentatorul de documente (ADF). Urmați instrucțiunile din caseta de dialog de pe ecran sau consultați Eliminarea blocajelor, la pagina 83 . Dacă mesajul persistă după îndepărtarea tuturor blocajelor, este posibil ca un senzor să fie înțepenit sau deteriorat. Contactați un furnizor de servicii sau de asistență, autorizat de HP. Consultați broșura de asistență HP sau accesați www.hp.com/support/9250c .

Tabelul 6-1 Mesajele afișate pe panoul de control (Continuare)

Mesaj pe panoul de control	Descriere	Acțiune recomandată
LDAP server is not responding. Contact administrator. (Serverul LDAP nu răspunde. Contactați administratorul.)	Serverul LDAP a depășit valoarea de expirare pentru solicitarea unei adrese.	Verificați adresa serverului LDAP. Consultați Rezolvarea problemelor cu e-mailul, la pagina 84 . Contactați administratorul de rețea.
Network connection required for digital sending. Contact administrator. (Transmisia digitală necesită conexiune la rețea. Contactați administratorul.)	A fost configurată o caracteristică de transmisie digitală, dar nu a fost detectată nici o conexiune la rețea.	Verificați conexiunea de rețea. Contactați administratorul de rețea.
Novell Login Required (Autentificare Novell obligatorie)	Autentificarea Novell a fost activată pentru această destinație.	Introduceți acreditările de rețea Novell pentru a accesa caracteristicile de copiere și fax.
Password or name is incorrect. Please enter correct login. (Parola sau numele este incorect. Introduceți datele de conectare corecte.)	Numele de utilizator sau parola a fost introdusă greșit de la tastatură.	Reintroduceți numele de utilizator și parola.
Scan failure Press Start to rescan (Scanare eșuată. Apăsați pe Start pentru a scana din nou)	Scanarea a eșuat și documentul trebuie scanat din nou.	Dacă este necesar, reasezați documentul în poziția pentru scanare și apăsați pe Start .
SMTP gateway not responding (Gateway-ul SMTP nu răspunde)	Gateway-ul SMTP a depășit o valoare stabilită pentru expirare.	Verificați adresa serverului de e-mail. Consultați Rezolvarea problemelor cu e-mailul, la pagina 84 . Contactați administratorul de rețea.
The folder you have entered is not a valid folder. (Folderul pe care l-ați introdus nu este valid.)	Numele folderului a fost introdus incorect sau folderul nu există.	Reintroduceți numele corect al folderului sau adăugați folderul.
Unable to connect (Conectare imposibilă)	Nu a fost detectată nici o conexiune de rețea.	Verificați conexiunea la rețea. Contactați administratorul de rețea.
Unable to send (Transmisie imposibilă)	Nu a fost detectată nici o conexiune de rețea.	Verificați conexiunea la rețea. Contactați administratorul de rețea.
Unable to send fax. Please check fax configuration. (Faxul nu a putu fi transmis. Verificați configurația faxului.)	Echipamentul nu poate transmite o lucrare prin fax.	Contactați administratorul de rețea.
User name or password is incorrect. Please re-enter. (Numele de utilizator sau parola este incorectă. Reintroduceți.)	Numele de utilizator sau parola a fost introdusă greșit de la tastatură.	Reintroduceți numele de utilizator și parola.

Blocaje

Evitarea apariției blocajelor

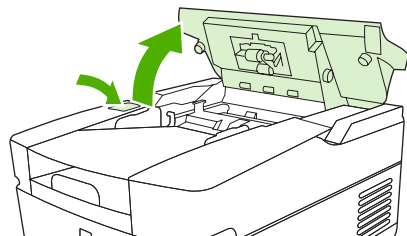
Utilizați informațiile următoare pentru a preveni apariția blocajelor atunci când utilizați ADF.

- Atunci când încărcați hârtie în ADF, asigurați-vă că hârtia este stivuită drept și pe direcția corectă și că ghidajele ei sunt reglate la lățimea paginii de scanat
- Nu supraîncărcați alimentatorul ADF. ADF a fost proiectat să suporte 50 de coli de hârtie velină de 75 g/m² (20 lb).
- Dacă hârtia de scanat care utilizează ADF a fost îndoită anterior, încercați să o întindeți atât cât este posibil. Încercați să eliminați toate încrețiturile și îndoiturile hârtiei.
- Dacă hârtia de scanat care utilizează ADF a fost capsată anterior, este necesar să „vânturați” colțul unde a fost introdusă capsă. Adesea, gaura creată prin capsare determină prinderea paginilor una de alta.
- Îndepărtați notele sau etichetele autoadezive aplicate pe paginile de scanat. Dacă la aplicarea etichetelor s-a utilizat mult adeziv, care a rămas pe hârtie, hârtia trebuie curățată înainte de a fi trimisă prin ADF.
- Este posibil ca hârtia care a fost perforată cu trei găuri, care a fost scoasă de pe arcul de metal sau de plastic sau care are perforații, să prezinte dificultăți la trimiterea prin ADF.
- Dacă marginea de intrare a hârtiei de scanat este uzată excesiv sau improprie pentru utilizare, încercați să rotiți hârtia înainte de scanare.
- Hârtia are capacitatea de a se adapta la condițiile de mediu existente. Dacă mediul de exploatare este excesiv de uscat, hârtia poate să devină uscată și să se încarce cu electricitate statică. Colile de hârtie excesiv de uscate au tendința de a se lipi împreună, prezentând astfel dificultăți la alimentarea prin ADF.

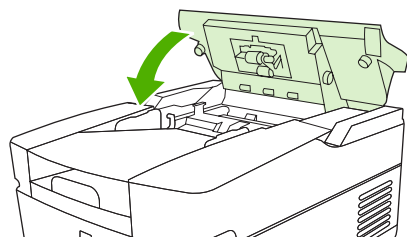
Eliminarea blocajelor

Pentru a elimina blocajele de hârtie din unitatea ADF, urmați instrucțiunile următoare.

1. Apăsați butonul de eliberare pentru a deschide capacul unității ADF.



2. Eliminați blocajele de hârtie din această zonă.
3. Asigurați-vă că ați eliminat toate fragmentele de hârtie.
4. Închideți capacul unității ADF.



Rezolvarea problemelor cu e-mailul

Dacă nu reușiți să trimiteți mesaje de e-mail utilizând caracteristica de trimitere digitală, este posibil să fie necesară reconfigurarea adreselor de gateway SMTP sau LDAP. Deschideți pagina de configurare pentru a găsi adresele curente de gateway SMTP și LDAP. Consultați [Utilizarea paginilor informative, la pagina 56](#). Utilizați procedurile următoare pentru a verifica dacă adresele de gateway SMTP și LDAP sunt valide.

Validați adresele serverului de e-mail (gateway SMTP)



NOTĂ: Această procedură se referă la sistemele de operare Windows.

1. Deschideți o linie de comandă MS-DOS: faceți clic pe **Start**, apoi pe **Run (Executare)** și tastați `cmd`.
2. Introduceți comanda `telnet` urmată de adresa gateway-ului SMTP și de numărul 25, care reprezintă portul prin care comunică imprimanta multifuncțională. De exemplu, introduceți `telnet 123.123.123.123 25`, unde „123.123.123.123” reprezintă adresa gateway-ului SMTP.
3. Apăsați **Enter**. Dacă adresa gateway-ului SMTP *nu* este validă, răspunsul va conține mesajul `Could not open connection to the host on port 25: Connect Failed` (Nu s-a putut deschide conexiunea cu gazda prin portul 25: Conectare eșuată).
4. Dacă adresa gateway-ului SMTP nu este validă, contactați administratorul de rețea.

Validarea adresei porții LDAP



NOTĂ: Această procedură se referă la sistemele de operare Windows.

1. Deschideți Windows Explorer. Tastați în bara de adrese `LDAP://`, urmat imediat de adresa porții LDAP. De exemplu, tastați `LDAP://12.12.12.12`, unde „12.12.12.12” reprezintă adresa porții LDAP.
2. Apăsați **Enter**. Dacă adresa porții LDAP este validă, se va deschide caseta de dialog **Find People (Căutare persoane)**.
3. Dacă adresa porții LDAP nu este validă, contactați administratorul de rețea.

A Servicii și asistență

Declarație de garanție limitată Hewlett-Packard

PRODUS HP

HP 9250C Digital Sender

DURATA GARANȚIEI LIMITATE

Garanție la sediul clientului timp de un an

HP vă garantează dvs., în calitate de utilizator final, că echipamentele și accesoriile HP nu vor prezenta defecte de material și manoperă după data achiziției, pe durata specificată mai sus. Dacă HP află despre astfel de defecte în timpul perioadei de garanție, HP va opta pentru repararea sau înlocuirea produselor care se dovedesc a fi defectuoase. Produsele de schimb vor fi fie noi, fie echivalente în performanțe cu cele noi.

HP garantează că, dacă este instalat și utilizat corespunzător, software-ul HP nu va eșua la executarea instrucțiunilor de programare după data achiziției și pe perioada specificată mai sus, ca urmare a defectelor de material și manoperă. Dacă HP află despre astfel de defecte în timpul perioadei de garanție, HP va înlocui software-ul care nu execută instrucțiunile de programare ca urmare a unor astfel de defecte.

HP nu garantează că funcționarea produselor HP va fi neîntreruptă sau lipsită de erori. Dacă, într-o perioadă rezonabilă de timp, HP nu este capabil să repare sau să înlocuiască orice produs la starea pentru care garantează, aveți dreptul la returnarea prețului de achiziție, în cazul returnării prompte a produsului.

Produsele HP pot conține componente refăcute, echivalente din punct de vedere al performanțelor cu unele noi sau care au fost utilizate accidental.

Garanția nu se aplică în cazul defectelor rezultate din (a) întreținere sau calibrare necorespunzătoare sau inadecvată, (b) software-uri, interfețe, componente sau piese care nu sunt livrate de HP, (c) modificări neautorizate sau utilizare necorespunzătoare, (d) utilizarea în afara specificațiilor de mediu menționate pentru acest produs sau (e) pregătirea sau întreținerea necorespunzătoare locului de amplasare.

ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, GARANȚIILE DE MAI SUS SUNT EXCLUSIVE ȘI NU ESTE PREVĂZUTĂ NICI O ALTĂ GARANȚIE SAU CONDIȚIE EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, SCRISĂ SAU VERBALĂ; HP NEAGĂ ÎN MOD SPECIFIC ORICE GARANȚII SAU CONDIȚII IMPLICITE DE COMERCIALIZARE, CALITATE SATISFĂCĂTOARE ȘI ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP. În anumite țări/regiuni, state sau provincii nu sunt permise limitări ale duratei unei garanții implicite, astfel încât limitarea sau excluderea de mai sus s-ar putea să nu se aplice în cazul dvs. Această garanție vă oferă drepturi legale specifice; de asemenea, puteți avea și alte drepturi care variază de la țară/regiune la țară/regiune, de la stat la stat sau de la provincie la provincie. Garanția cu răspundere limitată HP este valabilă în orice țară/regiune sau localitate unde HP are o reprezentanță de asistență pentru acest produs și unde HP comercializează acest produs. Nivelul serviciilor în garanție de care beneficiați poate varia în funcție de standardele locale. HP nu va modifica forma, destinația sau funcționarea produsului pentru a-l adapta funcționării într-o anumită țară/regiune pentru care nu a fost intenționată funcționarea din motive legale sau de reglementare.

ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, REMEDIERILE PREVĂZUTE ÎN ACEST CERTIFICAT DE GARANȚIE SUNT REMEDIERI UNICE ȘI EXCLUSIVE. CU EXCEPȚIA CAZURILOR INDICATE MAI SUS, HP

SAU FURNIZORII SĂI NU ÎȘI ASUMĂ RĂSPUNDEREA ÎN NICI UN CAZ PENTRU PIERDERI DE DATE SAU PENTRU DAUNELE DIRECTE, SPECIALE, INCIDENTALE, CONSECUTIVE (INCLUSIV PIERDERI DE DATE SAU PROFIT) SAU DE ORICE ALTĂ NATURĂ, FIE ACEASTA CONTRACTUALĂ, JURIDICĂ SAU DE ALT GEN. Unele țări/regiuni, state sau provincii nu permit excluderi sau limitări ale daunelor incidentale sau consecutive, astfel încât limitările sau excluderile de mai sus s-ar putea să nu se aplice în cazul dvs.

CONDIȚIILE DE GARANȚIE INCLUSE ÎN ACEST CERTIFICAT, NU EXCLUD, RESTRICȚIONEAZĂ SAU MODIFICĂ, DECÂT ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGE, DREPTURILE STATUTARE OBLIGATORII ÎN VIGOARE LA VÂNZAREA ACESTUI PRODUS CĂTRE DVS., LA CARE SE ADAUGĂ.

Serviciul de garanție pentru reparații efectuate de client

Produsele HP sunt create cu multe componente care pot fi reparate de client (CSR) pentru a minimiza timpul de reparație și pentru a asigura mai multă flexibilitate la efectuarea înlocuirii pieselor defecte. Dacă, în timpul perioadei de diagnosticare, HP constată că reparația poate fi efectuată cu o piesă CSR, HP vă va livra direct piesa respectivă pentru înlocuire. Există două categorii de piese CSR: 1) Piese pentru care repararea de către client este obligatorie. Dacă solicitați HP să înlocuiască aceste piese, veți fi taxat cu valoarea transportului și manoperei aferente acestui serviciu. 2) Piese pentru care repararea de către client este opțională. Aceste piese sunt create și pentru repararea de către client. Dacă, totuși, solicitați ca acestea să fie înlocuite de către HP, acest lucru se poate face fără costuri suplimentare în cadrul serviciului de garanție aferent acestui produs.

În funcție de disponibilitate și de accesibilitatea geografică, piesele CSR vor fi expediate pentru a fi livrate a doua zi. Livrarea în aceeași zi sau în patru ore poate fi asigurată cu un cost suplimentar, dacă zona este accesibilă. Dacă aveți nevoie de asistență, puteți suna la Centrul de asistență tehnică HP, iar un tehnician vă va ajuta prin telefon. HP specifică în documentația livrată împreună cu orice piesă CSR dacă piesa deteriorată trebuie returnată la HP. În cazurile în care este necesar să returnați piesele defecte la HP, trebuie să expediați piesele defecte înapoi la HP într-un anumit interval de timp, de obicei cinci (5) zile lucrătoare. Piesele defecte trebuie returnate împreună cu documentația aferentă în ambalajul furnizat. Nereturnarea piesei defecte poate conduce la taxarea dvs. de către HP pentru înlocuire. Pentru orice piesă reparată de client, HP va plăti toate costurile de expediere și returnare a piesei și va alege curierul/transportatorul care să fie utilizat.

Declarație de garanție limitată Hewlett-Packard pentru software

PRODUS HP	DURATA GARANȚIEI
HP MFP DIGITAL SENDING SOFTWARE v. 4	90 de zile

1. HP vă garantează, pentru o perioadă de 90 de zile de la data cumpărării, că PRODUSUL SOFTWARE HP nu va eșua în executarea instrucțiunilor sale de programare datorită unor defecte de material sau de manoperă dacă este instalat și utilizat corect. În cazul în care compania HP este înștiințată de existența unor asemenea defecte în timpul perioadei de garanție, HP va înlocui suportul PRODUSULUI SOFTWARE care nu execută instrucțiunile sale de programare din cauza unor asemenea defecte.
2. HP nu garantează că produsele HP vor funcționa fără întrerupere sau fără erori. În cazul în care compania HP nu reușește, într-un timp rezonabil, să înlocuiască PRODUSUL SOFTWARE în condițiile pe care le-a garantat, HP vă poate solicita să dezinstalați PRODUSUL SOFTWARE și să îl returnați la HP în schimbul unei despăgubiri pentru cheltuieli.
3. ORICE GARANȚIE IMPLICITĂ DE VANDABILITATE SAU DE POTRIVIRE CU UN SCOP PARTICULAR ESTE LIMITATĂ LA DURATA GARANȚIEI EXPRESE STABILITE MAI SUS. Unele țări/regiuni, state sau provincii nu permit limitarea perioadei unei garanții implicite, astfel încât este posibil ca limitarea sau excluderea de mai sus să nu fie aplicabilă în cazul dvs. Această garanție vă dă anumite drepturi legale și este posibil să aveți și alte drepturi care variază de la o țară/regiune la alta, de la un stat la altul sau de la o provincie la alta.
4. DESPĂGUBIRILE DIN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE SUNT SINGURELE DESPĂGUBIRI CARE VI SE ACORDĂ, ELE FIIND EXCLUSIVE. EXCEPTÂND CELE MENȚIONATE MAI SUS, ÎN NICI UN CAZ COMPANIA HP NU VA FI RĂSPUNZĂTOARE PENTRU PIERDERI DE DATE SAU PENTRU DAUNE DIRECTE, SPECIALE, FORTUITE, PE CALE DE CONSECINȚĂ (INCLUSIV PIERDERI DE PROFIT) SAU ALTE DAUNE, INDIFERENT DACĂ ACESTE REZULTĂ DIN CONTRACTE, PREJUDICII SAU ALTFEL. Unele țări/regiuni, state sau provincii nu permit excluderea sau limitarea daunelor fortuite sau pe cale de consecință, astfel încât este posibil ca limitarea sau excluderea de mai sus să nu fie aplicabilă în cazul dvs.

Notă: Garanția limitată pentru acest produs și pentru software-ul însoțitor se găsește în documentația pe care ați primit-o împreună cu acest produs. Vă rugăm să o analizați acum.

ATENȚIE: UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI SE SUPUNE TERMENILOR DIN LICENȚA PENTRU SOFTWARE-UL HP, SPECIFICAȚI MAI JOS. UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI INDICĂ FAPTUL CĂ AȚI ACCEPTAT ACEȘTI TERMENI DE LICENȚĂ. DACĂ NU ACCEPTAȚI ACEȘTI TERMENI DE LICENȚĂ, TREBUIE SĂ RETURNAȚI SOFTWARE-UL ÎN SCHIMBUL DESPĂGUBIRII INTEGRALE PENTRU CHELTUIELI. DACĂ SOFTWARE-UL ESTE FURNIZAT CU UN ALT PRODUS, PUTEȚI SĂ RETURNAȚI ÎNTREGUL PRODUS NEUTILIZAT ÎN SCHIMBUL DESPĂGUBIRII INTEGRALE PENTRU CHELTUIELI.

Aria de disponibilitate pentru asistență și service

În lumea întreagă, HP asigură o varietate de opțiuni de service și asistență pentru achiziție. Disponibilitatea acestor programe variază în funcție de locație.

Acorduri de întreținere HP

HP are mai multe tipuri de acorduri de întreținere care îndeplinesc o gamă largă de necesități de asistență. Acordurile de întreținere nu fac parte din garanția standard. Serviciile de asistență variază în funcție de locație. Contactați Asistența pentru clienți HP pentru a determina serviciile disponibile în cazul dvs. și pentru mai multe informații despre acordurile de întreținere. În general, unitatea de trimitere digitală va avea următorul acord de întreținere:

Service la sediul clientului în următoarea zi

Acest acord vă asigură service în ziua lucrătoare imediat următoare cererii de service. Majoritatea acordurilor de service la sediul clientului asigură un orar prelungit și deplasări în afara zonelor de service desemnate de HP (contra cost).

B Specificații

- [Specificații fizice](#)
- [Specificații electrice](#)
- [Specificații referitoare la consumul de putere](#)
- [Specificații de mediu](#)
- [Emisii acustice](#)

Specificații fizice

Tabelul B-1 Specificații fizice (fără tastatură extinsă)

Înălțime	Adâncime	Lățime	Greutate
340,26 mm (13,40 inch)	571,82 mm (22,51 inch)	452,62 mm (17,82 inch)	23,09 kg (50 lb)

Specificații electrice

Tabelul B-2 Specificații electrice

Cerințe de alimentare	100-240V (±10%) 50/60 Hz (±2 Hz)
Capacitate minimă recomandată pentru circuit	1,0 A



AVERTISMENT! Cerințele de alimentare depind de țara/regiunea în care este vândut dispozitivul. Nu schimbați tensiunea de funcționare. Acest lucru conduce la deteriorarea unității de trimitere digitală și va anula garanția pentru produs.

Specificații referitoare la consumul de putere

Tabelul B-3 Putere consumată (medie, în W)¹

Scanare (55 ipm) ²	Ready (Pregătit)	Sleep (Hibernare)	Off (Oprit)
98 W	35 W	15,7 W	0 W

¹ Valorile se pot modifica. Pentru informații actuale, consultați www.hp.com/support/9250c.

² Puterea raportată este cea mai mare valoare măsurată pentru scanare monocromă și în culori, utilizându-se toate tensiunile standard.

³ Durata implicită de trecere din modul Ready (Pregătit) în modul Sleep (Hibernare) este de 60 de minute.

⁴ Căldura disipată în modul Ready (Pregătit) este de 123 BTU/oră.

Specificații de mediu

Tabelul B-4 Specificații de mediu¹

	Recomandate	Exploatare	Depozitare
Temperatură	de la 20° la 27°C (de la 68° la 81°F)	de la 0° la 40°C (de la 32° la 104°F)	de la -30° la 60°C (de la -22° la 140°F)
Umiditate relativă	de la 15% la 80%	de la 15% la 80%	de la 15% la 85%

¹ Valorile se pot modifica. Pentru informații actuale, consultați www.hp.com/support/9250c.



ATENȚIE: Mediul de exploatare trebuie să fie stabil, fără schimbări bruște de temperatură sau de umiditate care pot deteriora dispozitivul. Dacă mutați dispozitivul dintr-un mediu rece într-un mediu cald, așteptați aproximativ două ore înainte de a-l utiliza.

Emisii acustice

Tabelul B-5 Emisii acustice

Nivelul puterii acustice	Declarat conform standardului ISO 9296 ¹
Scanare ²	$L_{WA_d} = 6,8$ Beli (A) [68 dB (A)]
Ready (Pregătit)	$L_{WA_d} = 4,9$ Beli (A) [49 dB (A)]
Nivel presiune sonoră - Poziție pasivă	Declarat conform standardului ISO 9296 ¹
Scanare ²	$L_{pAm} = 53$ dB(A)
Ready (Pregătit)	$L_{pAm} = 35$ dB(A)

¹ Valorile se pot modifica. Consultați www.hp.com/support/9250c pentru informații actuale.

² Configurația testată: Scanare simplex, monocrom, utilizând ADF la 55 ppm și hârtie Letter.

C Informații de reglementare

- [Reglementări FCC](#)
- [Programul referitor la conformitatea produselor cu cerințele de protecție a mediului](#)
- [Declarație de conformitate](#)
- [Declarații referitoare la siguranță, specifice unor țări/regiuni](#)

Reglementări FCC

Acest echipament a fost testat și s-a stabilit că se încadrează în limitele stabilite pentru un dispozitiv digital din Clasa B, în conformitate cu partea 15 din Regulamentul FCC. Aceste limite sunt destinate să ofere o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare dintr-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, folosește și poate emite unde radio. Dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate să cauzeze interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Totuși, nu există nici o garanție că nu vor surveni interferențe într-o anumită instalare. Dacă acest echipament cauzează interferențe dăunătoare recepției radio sau TV, lucru care se poate determina prin pornirea și oprirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferențele printr-una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientarea sau schimbarea poziției antenei de recepție.
- Mărirea distanței dintre echipament și receptor.
- Conectarea echipamentului la o priză aflată pe alt circuit decât cel pe care se află receptorul.
- Consultarea furnizorului sau a unui tehnician radio/TV experimentat.



NOTĂ: Modificările aduse dispozitivului care nu sunt aprobate expres de HP pot anula dreptul utilizatorului de a exploata acest echipament.

Pentru a respecta limitările impuse pentru clasa B în partea 15 a regulamentului FCC, trebuie să folosiți un cablu de interfață ecranat.

Programul referitor la conformitatea produselor cu cerințele de protecție a mediului

Protecția mediului

Compania Hewlett-Packard se angajează să furnizeze produse de calitate, fabricate într-o manieră inofensivă pentru mediul înconjurător. Acest produs a fost proiectat cu o serie de caracteristici pentru a reduce la minim impactul asupra mediului.

Generarea de ozon

Acest produs nu generează cantități apreciable de ozon (O₃).

Consumul de energie

Consumul de energie este redus semnificativ în modul Sleep (Hibernare), economisind resurse naturale și bani fără a afecta performanțele deosebite ale acestui produs.

Material plastic

Piese din plastic de peste 25 de grame sunt marcate în conformitate cu standardele internaționale, ceea ce mărește posibilitatea de identificare a materialelor plastice în scopul reciclării la sfârșitul perioadei de viață a produsului.

Restricții pentru materiale

Acest produs HP nu conține mercur.

Acest produs HP conține o baterie care poate necesita o manevrare specială la scoaterea din uz. Bateriile incluse sau furnizate de Hewlett-Packard pentru acest produs includ următoarele:

Echipament HP 9250C Digital Sender	
Tip	Baterie din litiu cu monoflorură de carbon BR1632
Greutate	1,5 g
Locație	Pe placa de formatare
Poate fi demontată	Nu

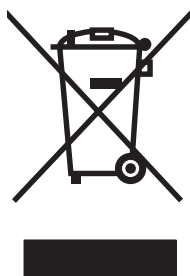




廢電池請回收

Pentru informații despre reciclare, puteți să accesați site-ul www.hp.com/recycle sau să contactați autoritățile locale sau Electronics Industries Alliance: www.eiae.org.

Scoaterea din uz a echipamentelor uzate de către utilizatorii persoane fizice din Uniunea Europeană



Prezența acestui simbol pe produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că nu poate fi aruncat împreună cu gunoiul menajer. În schimb, este răspunderea dvs. să scoateți din uz echipamentul uzat predându-l la punctul de colectare indicat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Colectarea și reciclarea separată a echipamentelor uzate la scoaterea din folosință ajută la conservarea resurselor naturale și asigură reciclarea acestora într-un mod care protejează sănătatea oamenilor și mediul înconjurător. Pentru informații suplimentare despre locațiile în care puteți preda echipamentele uzate pentru reciclare, contactați primăria locală, serviciul de salubritate care deservește gospodăria dvs. sau magazinul de la care ați cumpărat produsul.

Foaie de date despre siguranța materialelor (MSDS)

Puteți obține foi de date despre siguranța materialelor (MSDS) pentru consumabilele care conțin substanțe chimice (de exemplu, toner) contactând site-ul Web HP la adresa www.hp.com/go/msds sau www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety.

Pentru informații suplimentare

Pentru a obține informații despre aceste subiecte legate de protecția mediului:

- Specificații legate de protecția mediului pentru acest produs și pentru alte produse HP corelate
- Angajamentul HP privind protecția mediului
- Sistemul HP de management ecologic
- Programul HP de returnare și reciclare a produselor, la sfârșitul duratei de viață
- Specificații privind siguranța materialelor

Vizitați www.hp.com/go/environment sau www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment.

Declarație de conformitate

Declarație de conformitate

în conformitate cu ISO/IEC Guide 22 și EN 45014

Numele producătorului: Hewlett-Packard Singapore Pte Ltd
Adresa producătorului: Imaging and Printing Manufacturing Operations,
60 Alexandra Terrace, #07-01, The Comtech, Singapore, 118502

declară că produsul

Numele produsului: HP Digital Sender 9250C

Model reglementat³⁾: BOISB-0401-00

Componente opționale ale produsului: TOATE

sunt conforme cu următoarele Specificații de produs:

Siguranță: IEC 60950-1:2001 / EN60950-1: 2001
IEC 60825-1:1994 + A1:2002 + A2:2001 / EN 60825-1:1994 + A1:2002 + A2:2001 (Produs Laser/LED din clasa 1)
GB4943-2001

EMC: CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 Clasa B¹⁾
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995 + A1
EN 55024:1998 +A1 + A2
FCC Titlul 47 CFR, Partea a 15-a Clasa B²⁾, ICES-003, Ediția a 4-a
GB9254-1998, GB17625.1-1998

Informații suplimentare:

Acest produs respectă cerințele din Directiva EMC 89/336/EEC și din Low Voltage Directive (directiva privind tensiunea joasă) 73/23/EEC și este înscris în mod corespunzător cu marcajul CE.

1) Produsul a fost testat într-o configurație tipică cu sisteme de calculare personale Hewlett-Packard.

2) Acest dispozitiv respectă prevederile din Partea a 15-a din Reglementările FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu produce interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență recepționată, inclusiv interferențe care pot produce o funcționare nedorită.

3) Pentru motive de reglementare, acest produs are asociat un Număr de identificare în nomenclator. Acest număr nu trebuie confundat cu numele de marketing sau cu numărul/numerele de produs.

, , Singapore

27 iulie 2006

Numai pentru subiecte de reglementare:

Contact în Australia: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australia

Contact în Europa: Biroul local de vânzări și service Hewlett-Packard sau Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe., Herrenberger Strasse 140, , D-71034, Böblingen, (FAX: +49-7031-14-3143)

Contact în S.U.A.: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company., PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015, , (Telefon: 208-396-6000)

Declarații referitoare la siguranță, specifice unor țări/ regiuni

Reglementări DOC Canada

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétique. « CEM ». »

Declarație VCCI (Japonia)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Declarație EMI (Coreea)

B급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서
주거지역에서는 물론 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

Index

Simboluri/Numerice

încărcare

ADF 41

geam scanner 40

A

accesoriu fax

ADF, încărcare 41

acorduri, întreținere 90

acorduri de întreținere 90

acorduri de service 90

actualizare firmware la distanță
(RFU) 69

ADF

amplasare 9

blocaje, prevenire 82

foaie electroizolantă,
înlocuire 63

încărcare 41

kit de întreținere, înlocuire 63

mesaje de eroare 80

specificații pentru hârtie 8

viteză 5

adresă IP

setări server 45

afișaj grafic, panou de control 14

agendă de adrese, e-mail

ștergerea adreselor 51

agendă de adrese, e-mail

funcție de completare

automată 49

agende, e-mail

liste de destinatari, creare 49

agende de adrese, e-mail

adăugare adrese 50

liste de destinatari 50

suport LDAP 45

ștergere 31

agende de adrese, e-mail

erori server LDAP 81

asistență

legături server Web

încorporat 59

asistență, panou de control 16

asistență clienți

legături server Web

încorporat 59

asistență online, panou de

control 16

asistență pentru clienți 90

asistență tehnică 90

autentificare Novell obligatorie 81

B

baterii incluse 97

blocaje

buton de eliberare,

amplasare 9

prevenire 82

blocaje de hârtie

prevenire 82

blocaje de suporturi

prevenire 82

blocare, scanner 9

blocare cap scanner 9

butoane, panou de control

amplasare 14

ecran senzitiv 15

buton de eliberare, blocaje 9

buton Error (Eroare), panou de

control, ecran senzitiv 16

buton Help (Ajutor), panou de

control, ecran senzitiv 16

buton Hibernare 14

buton Home (Reședință), panou de

control, ecran senzitiv 16

buton Resetare 14

buton Stare 14

buton Start 14

buton Stop 14

buton Stop, ecran senzitiv de pe
panoul de control 16

butonul Start, panou de control,
ecran senzitiv 16

buton Warning (Avertisment),
panou de control, ecran
senzitiv 16

C

calibrarea scannerului 31

calibrare scanner 31

calibrare scanner 73

caracteristici 3

carduri EIO

erori 79

ceas

mesaj de eroare 78

cerințe de sistem 7

cerințe de sistem de operare 7

cerințe spațiu 11

ciclu de funcționare 5

comandare

consumabile prin server Web

încorporat 59

comutator de alimentare 9

comutator pornire/oprire 9

conectare 43

configurare intrări/ieșiri

setări 23

configurare parametri I/O

configurație de rețea 35

consumabile

comandare prin server Web

încorporat 59

meniu Resets (Resetări) 32

stare, vizualizare cu serverul

Web încorporat 57

contracte, întreținere 90

copiere

ADF, încărcare 41

- curățare
 - exterior 65
- D**
- dată, setare 21
- declarație de conformitate 99
- Declarație EMI Coreea 100
- Declarație VCCI Japonia 100
- declarații de reglementare
 - declarație de conformitate 99
- depanare
 - blocaje 82
 - despre 76
 - mesaje de eroare, listă alfabetică 78
 - mesaje pe panoul de control, numerotate 78
- descărcare firmware 69
- diagnostice
 - rețele 26
- dispozitiv de blocare, dispozitiv 62
- E**
- ecran senzitiv
 - curățare 65
- ecranul Home (Reședință), panou de control 15
- e-mail
 - agende 49
 - agende de adrese 50
 - configurare 45
 - gateway-uri, găsire 46
 - securitate 61
 - setări lucrare 43
 - setări server 45
 - trimitere documente 48, 49
 - validare adrese de gateway 84
 - validare adrese porți 84
- emisii acustice 93
- erori la ceasul intern 78
- erori la sistemul optic frontal 80
- erori scanner 80
- e-mail
 - erori LDAP 81
 - funcție de completare automată 49
 - liste de destinatari 50
 - mesaje de eroare 80, 81
- setări panou de control 48
- suport LDAP 45
- suport pentru SMTP 45
- F**
- fax în rețea locală 54
- fax în Windows 2000 54
- fax pe Internet 54
- faxuri, digitale 54
- faxuri digitale 54
- fila Digital Sending (Trimitere digitală), server Web încorporat 59
- fila Information (Informații), server Web încorporat 57
- fila Networking (Rețea), server Web încorporat 59
- fila Settings (Setări), server Web încorporat 58
- firmware, upgrade 69
- flux de lucru, trimitere către 53
- Foaie de date despre siguranța materialelor (MSDS) 98
- foaie electroizolantă, înlocuire 63
- folder de rețea, scanare și trimitere în 52
- foldere
 - mesaje de eroare 80
 - trimitere în 52
- FTP
 - actualizări de firmware 69
 - FTP, trimitere către 53
- G**
- garanție
 - Depanare de către client 87
 - extinsă 90
 - produs 85
 - software 88
- garanție extinsă 90
- gateway-uri
 - configurare 45
 - găsire 46
 - validare adrese 84
- gateway-uri SMTP
 - mesaje de eroare 81
- geam
 - scanare de pe 40
- geam scanner
 - scanare de pe 40
- H**
- hârtie
 - buton de eliberare blocaj, amplasare 9
 - HP Jetdirect Inside 4
 - HP Web Jetadmin 60, 71
- I**
- indicatoare luminoase
 - panou de control 14
- indicatoare luminoase, panou de control
 - depanare 76
- indicator luminos Atenție
 - amplasare 14
- indicator luminos Date
 - amplasare 14
- indicator luminos Pregătit
 - amplasare 14
- Î**
- înlocuire
 - foaie electroizolantă 63
 - kit de întreținere ADF 63
- J**
- Jetadmin, HP Web 60
- Jetadmin, Web HP 71
- Jetdirect Inside 4
- K**
- kit de întreținere, ADF
 - înlocuire 63
- L**
- LED-uri, panou de control
 - depanare 76
- liste de destinatari 50
- M**
- mască de subrețea 36
- memorie
 - inclusă 3
- meniul Administration (Administrare), panou de control 17
- meniul E-mail Setup (Configurare e-mail) 29
- meniul Information (Informații) 17
- meniul Initial Setup (Configurare inițială) 23

- meniul Management (Administrare) 22
- meniul Resets (Resetări), panou de control 31
- meniul Send Setup (Configurare trimitere) 29
- meniul Service, panou de control 32
- meniul Time/Scheduling (Oră/Programare), panou de control 21
- meniuri, panou de control
 - acces nepermis 79
 - Administration (Administrare) 17
 - E-mail Setup (Configurare e-mail) 29
 - Information (Informații) 17
 - Initial Setup (Configurare inițială) 23
 - Management (Administrare) 22
 - Send Setup (Configurare trimitere) 29
 - Service 32
 - Time/Scheduling (Oră/Programare) 21
- meniuri, panoul de control
 - Resets (Resetări) 31
- mesaj de acces interzis 79
- mesaje
 - listă numerică 78
 - listă ordonată alfabetic 78
 - tipuri de 78
- mesaje de eroare
 - listă numerică 78
 - listă ordonată alfabetic 78
 - tipuri de 78
- mod Hibernare
 - setări 21, 22

N

- număr de serie, amplasare 9

O

- oră, setare 21
- oră trezire, setare 22

P

- pagină de configurare
 - meniul Information (Informații) 17
 - vizualizare 56
- pagină de utilizare, vizualizare 56
- pagini informative 56
- pagini pe minut 5
- panou de control
 - acces nepermis 79
 - amplasare 9
 - asistență 16
 - butoane 14
 - butoane ecran senzitiv 15
 - ecran e-mail 48
 - ecranul Home (Reședință) 15
 - indicatoare luminoase 14
 - meniul Administration (Administrare) 17
 - meniul Information (Informații) 17
 - meniul Initial Setup (Configurare inițială) 23
 - meniul Management (Administrare) 22
 - meniul Resets (Resetări) 31
 - meniul Send Setup (Configurare trimitere) 29
 - meniul Service 32
 - meniul Time/Scheduling (Oră/Programare) 21
- mesaje, listă numerică 78
- mesaje, listă ordonată alfabetic 78
- mesaje, tipuri de 78
- securitate 61
- panoul de control
 - meniul E-mail Setup (Configurare e-mail) 29
- parole 61
- poartă
 - configurare 46
- porturi 9
- porturi de interfață 9
- porți
 - căutare 46, 47
 - testare 46
 - validare adrese 84
- privilegii, administrator 2
- privilegii de administrator 2

- produs fără mercur 97

R

- Reglementări DOC Canada 100
- restricții pentru materiale 97
- rețea
 - cerințe 7
- rețele
 - adresă IP 35
 - căutare porți SMTP 46, 47
 - configurare 35
 - configurare adrese porți 46
 - diagnostice 26
 - gateway implicit 36
 - HP Jetdirect Inside 4
 - HP Web Jetadmin 60
 - mască de subrețea 36
 - mesaje de eroare pentru serverul de imprimare HP Jetdirect 79
 - parametri TCP/IP 35
 - privilegii de administrator 2
 - servere SMTP 45
 - setări TCP/IP 23
 - setări viteză legătură 28
 - testare setări SMTP 46
 - validare adrese de gateway 84
 - validare adrese porți 84
- rezolvare probleme
 - adrese de gateway 84
 - adrese porți 84
 - buton Error (Eroare), panou de control, ecran senzitiv 16
 - mesaje, tipuri de 78
 - rețele 26
- role, curățare 66

S

- scanare
 - ADF, încărcare 41
 - setări lucrare 43
 - utilizând geamul scannerului 40
- scanare către e-mail
 - agende de adrese 50
 - trimitere documente 49
- scanare către e-mail
 - liste de destinatari 50

- mesaje de eroare 80, 81
 - setări panou de control 48
 - scanare e-mail
 - validare adrese de gateway 84
 - scanare e-mail
 - validare adrese porți 84
 - scanare la e-mail
 - agende 49
 - configurare 45
 - gateway-uri, găsiți 46
 - setări server 45
 - suport LDAP 45
 - suport pentru SMTP 45
 - trimitere documente 48
 - scanare și trimitere în fluxul de lucru 53
 - scanare și trimitere într-un folder 52
 - scanner 3
 - scoatere din uz, după utilizare 97
 - scoatere din uz după utilizare 97
 - securitate
 - acces la software 61
 - dispozitiv de blocare, dispozitiv 62
 - Send to Folder (Trimitere în folder) 52
 - Send to Workflow (Trimitere în fluxul de lucru) 53
 - server de imprimare HP Jetdirect
 - mesaje de eroare 79
 - setări 23
 - server de imprimare Jetdirect
 - configurare 37
 - mesaje de eroare 79
 - setări 23
 - servere LDAP
 - conectare la 45
 - mesaje de eroare 81
 - validare adrese de gateway 84
 - validare adrese porți 84
 - servere SMTP
 - căutare porți 46, 47
 - conectare la 45
 - configurare adresă poartă 46
 - gateway-uri, găsiți 46
 - setări 45
 - testare 46
 - validare adrese de gateway 84
 - serverul de imprimare HP Jetdirect
 - configurare 37
 - server Web încorporat 57
 - service la sediu 90
 - service la sediul clientului în următoarea zi 90
 - setări implicite
 - meniul Resets (Resetări) 31
 - setări pentru întrerupere 23
 - setări TCP/IP 23
 - setări viteză legătură 28
 - site-uri Web
 - firmware, descărcare 69
 - HP Web Jetadmin, descărcare 60
 - Site-uri Web
 - Foaie de date despre siguranța materialelor (MSDS) 98
 - software
 - garanție 88
 - restricționare acces 61
 - specificații
 - caracteristici 3
 - cerințe de rețea 7
 - cerințe spațiu 11
 - ciclu de funcționare 5
 - electrice 92
 - emisii acustice 93
 - fizice 92
 - hârtie 8
 - mediu 93
 - viteză 5
 - specificații de mediu 93
 - specificații de putere 92
 - specificații de temperatură 93
 - specificații de tensiune 92
 - specificații de umiditate 93
 - specificații de viteză 5
 - specificații de zgomot 93
 - specificații electrice 92
 - specificații fizice 11, 92
 - specificații mediu de exploatare 93
 - specificații pentru hârtie 8
 - specificații pentru suporturi 8
- stare
 - ecranul Home (Reședință), panou de control 15
 - mesaje, tipuri de 78
 - server Web încorporat 57
 - suport Novell NetWare 34
 - suporturi
 - buton de eliberare blocaj, amplasare 9
- T**
- taste, panou de control
 - amplasare 14
 - ecran senzitiv 15
 - tăvi, ADF 9
 - tăvi de ieșire, ADF 9
 - teste
 - rețele 26
 - transmisie către e-mail
 - liste de destinatari 50
 - mesaje de eroare 80, 81
 - setări 48
 - validare adrese porți 84
 - transmisie digitală
 - agende de adrese 50
 - liste de destinatari 50
 - meniul Setup (Configurare) 29
 - mesaje de eroare 80, 81
 - setări panou de control 48
 - trimitere documente 49
 - validare adrese porți 84
 - trimitere către e-mail
 - agende de adrese 50
 - trimitere documente 49
 - trimitere digitală
 - agende 49
 - configurare e-mail 45
 - flux de lucru 53
 - foldere 52
 - gateway-uri, găsiți 46
 - setări lucrare 43
 - setări server 45
 - suport LDAP 45
 - suport pentru SMTP 45
 - trimitere documente 48
 - validare adrese de gateway 84
 - trimitere la e-mail
 - agende 49
 - despre 45

- gateway-uri, găsiți 46
- setări lucrare 43
- setări server 45
- suport LDAP 45
- suport pentru SMTP 45
- trimitere documente 48
- validare adrese de gateway 84

U

- Uniunea Europeană, scoatere din uz 98
- upgrade pentru firmware 69
- upgrade-uri de firmware HP Jetdirect 72
- upgrade-uri de firmware Jetdirect 72

V

- validare adrese de gateway 84
- validare adrese porți 84

W

- Web Jetadmin 71

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com



CB472-90975